



HAL
open science

Les “ dimmī-s ” en Occident musulman au Moyen Âge : bilan bibliographique, fin XIXe-début XXIe siècle

Farid Bouchiba

► **To cite this version:**

Farid Bouchiba. Les “ dimmī-s ” en Occident musulman au Moyen Âge : bilan bibliographique, fin XIXe-début XXIe siècle. *Hespéris-Tamuda*, 2021, 54 (3), pp.315-348. halshs-03177185

HAL Id: halshs-03177185

<https://shs.hal.science/halshs-03177185>

Submitted on 25 Mar 2021

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



Les “ dimmī-s ” en Occident musulman au Moyen Âge : bilan bibliographique, fin XIXe-début XXIe siècle

Farid Bouchiba

► To cite this version:

Farid Bouchiba. Les “ dimmī-s ” en Occident musulman au Moyen Âge : bilan bibliographique, fin XIXe-début XXIe siècle. Hespéris-Tamuda, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines - Université Mohammed V de Rabat, Maroc, 2021, 54 (3), pp.315-348. halshs-03177185

HAL Id: halshs-03177185

<https://halshs.archives-ouvertes.fr/halshs-03177185>

Submitted on 25 Mar 2021

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.

Farid Bouchiba

Université Aix-Marseille, IREMAM

Farid Bouchiba. « Les « *ḍimmī-s* » en Occident musulman au Moyen Âge : bilan bibliographique, fin XIXe-début XXIe siècle ». *Hespéris-Tamuda*, Faculté des Lettres et des Sciences Humaines - Université Mohammed V de Rabat, Maroc, 2021, 54 (3), pp.315-348. [⟨halshs-03177185⟩](#)

Les “dhimmī-s” en Occident musulman au Moyen-Âge: Bilan bibliographique, fin XIX^e-début XXI^e siècle

Farid Bouchiba

Iremam (Aix-Marseille Université)

Les décennies écoulées ont permis à l’historiographie des juifs et chrétiens en Occident musulman de faire des progrès considérables, en défrichant ou en examinant à nouveaux frais des champs historiques délaissés. Sur les multiples articles et ouvrages publiés à travers le monde, il nous a paru judicieux de retenir quelques dizaines de titres qui témoignent des domaines d’études en vogue ainsi que des problématiques les plus significatives. Mais disons-le d’emblée, l’appréciation de tous ces travaux demeure très complexe pour ce sujet aux orientations méthodologiques les plus diverses. Aussi, faut-il ajouter que cette histoire traverse une phase difficile où elle s’efforce d’obvier aux remises en cause épistémologiques, mais aussi à la place de plus en plus importante accordée à l’histoire mémorielle et ses usages publics.

Les *dhimmī-s* en Occident musulman au Moyen-Âge: une histoire en mouvement

Nous présenterons dans les pages qui suivent des études qui ont pu marquer, en leur temps, l’historiographie relative aux non-musulmans au Maghreb et en al-Andalus en nous limitant à quelques exemples significatifs.¹

1. Il n’est pas question ici de procéder à un point historiographique complet sur les juifs et les chrétiens en péninsule Ibérique. Nous présenterons uniquement des textes écrits dans les langues occidentales, de la fin du XIX^e siècle jusqu’à 2018. Pour plus de détails on se reportera aux bibliographies fournies dans les dictionnaires et ouvrages consacrés à ces questions. On consultera, par exemple, avec intérêt l’*Index Islamicus* et l’*Encyclopédie de l’Islam*² publiés chez Brill. Ce même éditeur possède une très riche collection consacrée aux relations entre chrétiens et musulmans: *Christian-Muslim Relations* (vol. 1 à 5 pour le Moyen-Âge), et pour les juifs en terre d’Islam *Encyclopedia of Jews in the Islamic World Online* (plus de 2000 articles à ce jour et régulièrement actualisée) et la collection *Israel Oriental Studies* (tout particulièrement le volume XVII dirigé par Uri Rubin et David J. Wasserstein traitant des *dhimmī-s*). Pour les communautés juives en Occident musulman, voir Frédéric Abécassis et Karima Dirèche, *Les Juifs du Maghreb et d’al-Andalus: bibliographie*, 2010, (en ligne; près de 2600 notices d’ouvrages et articles écrits principalement en arabe, français, anglais et espagnol); Arrik Delouya (dir.), *Les Juifs du Maroc: bibliographie générale*, (Paris: Geuthner, 1999); Robert Attal, *Les juifs d’Afrique du Nord: bibliographie*, 2009 (en ligne). Voir aussi Daniel Frank (éd.), *The Jews of Medieval Islam Community, Society and Identity. Proceedings of an International Conference held by the Institute of Jewish Studies* (Londres: University College, 1992).

Ajoutons par ailleurs que nous n’avons pas inclut dans notre travail tous les textes parus sur ce sujet depuis un siècle dans la revue *Hesperis-Tamuda*. Nous espérons prochainement dresser la liste de ces travaux. Mentionnons toutefois deux numéros spéciaux consacrés aux minorités dans la revue *Hesperis Tamuda*. Le premier, présenté par Mohammed Kenbib, comprend les actes d’un colloque international (un tiers des articles placent la focale sur le Moyen-Âge): *Les minorités ethniques et religieuses dans le monde arabo-musulman Rabat 28-30 novembre 1995*, vol. XXXVII (1999). Le second parut en 2016

Ce bilan ne saurait bien évidemment rendre compte de toute la diversité et la complexité de l'historiographie des juifs et chrétiens en Occident musulman. Il pourrait toutefois permettre de mieux s'orienter dans une bibliographie abondante, mais de qualité inégale, et de mieux appréhender les orientations majeures de cet objet de recherches. Entre les dernières décennies du XIXe siècle et les premières décennies du XXIe siècle, les générations successives d'historiens, conditionnées par différentes méthodes d'investigation et une demande sociale, se sont ainsi interrogées sur le passé des non-musulmans en Occident islamique. En effet, l'histoire se pense et se réécrit selon les lieux et selon les époques à l'aune des tribulations de la formation des États, des traditions, des diverses influences extérieures, des renouvellements de perspectives et des conceptions des historiens. Écrire l'histoire de ces "communautés" se révèle donc un exercice exigeant et complexe mais indispensable pour comprendre l'évolution de ces productions historiques. Le bilan historiographique qui suit, libre de toute prétention à l'exhaustivité, se veut essentiellement un instrument de travail et un guide pour toute personne désireuse d'approfondir sa connaissance de l'évolution des études relatives aux juifs et chrétiens en Occident musulman. Soulignons d'emblée, que nombre de ces études s'articulent autour des thèmes privilégiés comme l'image de l'Autre,² les échanges culturels,³ la conversion,⁴

sous le titre: *Jews of Morocco and the Maghreb: History and Historiography*, édité par Aomar Boum, Jessica M. Marglin, Khalid Ben-Srhir et Mohammed Kenbib, Volume LI, Fascicule 2 et 3 (2016). Il importe de signaler que Mohammed Kenbib, qui a participé à l'édition des deux numéros précédents, est actuellement le spécialiste incontesté de l'histoire des communautés juives du Maroc à l'époque contemporaine. Ce domaine de recherche connaît par ailleurs un regain d'intérêt grâce aux travaux de certains chercheurs américains de la nouvelle génération tels Aomar Boum, Jessica M. Marglin, Emily Gottreich, etc. Enfin, les publications écrites en langue arabe, ou traduites en cette même langue seront, elles aussi, l'objet d'un point historiographique à l'avenir.

2. Ron Barkai, Ron (dir.), *Chrétiens, musulmans et juifs dans l'Espagne médiévale. De la convergence à l'expulsion* (Paris: Editions du Cerf, 1994); María Jesús Viguera Molins, "Cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus," in *Cristianos, musulmanes y judíos en la España medieval. De la aceptación al rechazo*, ed. J. Valdeón Baruque, (Valladolid: Ambito Ediciones, 2004), 43-69. Voir aussi Philippe Sénac, *L'Occident médiéval face à l'Islam. L'image de l'Autre* (Paris: Flammarion, 2000, 1ère édition 1983) et Jacques Waardenburg, *Islam et Occident face à face. Regards de l'Histoire des religions* (Genève: Labor et Fides, 1998); Ibid, *L'Islam dans le miroir de l'Occident. Comment quelques orientalistes occidentaux se sont penchés sur l'Islam et se sont formé une image de cette religion*, (Paris-La Haye: Mouton, 1970).

3. Rania Abdellatif, Yassir Benhima, Daniel König et Elisabeth Ruchaud (éd.), *Construire la Méditerranée, penser les transferts culturels. Approches historiographiques et perspectives de recherche* (Munich: Oldenbourg Verlag, 2013) et Maribel Fierro (éd.), *Judíos y musulmanes en al-Andalus y el Magreb. Contactos intelectuales* (Madrid: Casa de Velázquez, 2002). Proche de ce sujet, cf. Annliese Nef, Benoît Grévin et Emmanuelle Tixier (éd.), *Chrétiens, juifs et musulmans dans la Méditerranée médiévale: études en hommage à Henri Bresc* (Paris: De Boccard, 2008).

4. Mercedes García-Arenal (éd.), *Conversions islamiques. Identités religieuses en Islam méditerranéen. Islamic Conversions. Religious Identities in Mediterranean Islam* (Paris: Maisonneuve et Larose, 2001).

l'alimentation,⁵ ou encore les conflits.⁶

Dans les pages qui suivent, nous présenterons tout d'abord quelques travaux sur la question mozarabe, puis sur les juifs; pour finir, nous exposerons les articles et ouvrages les plus significatifs qui s'intéressent aux *dhimmī-s* de façon plus générale (sans focaliser exclusivement sur l'une des deux “communautés” précitées).

Depuis les travaux de Dozy, mais aussi surtout ceux de F. J. Simonet, les recherches sur les tributaires en péninsule ibérique ont connu un essor croissant, avec des approches historiographiques multiples et polémiques. Simonet que nous venons de citer publia sa monumentale *Historia de los mozarabes de España*, à Madrid, en 1897-1903, suivie un demi-siècle plus tard par la publication de De las Cagigas I., *Los mozarabes*, Madrid, 1947-1949. La seconde moitié du XXe siècle verra se multiplier les travaux sur cette “communauté.” Du côté français, deux chercheurs investirent ce domaine d'étude de manière rigoureuse: Jean-Pierre Molénat⁷ et plus

5. Cf. Alejandro García Sanjuán, “El consumo de alimentos de los dhimmīes en el islam medieval: prescripciones jurídicas y práctica social,” *Historia. Instituciones. Documentos* 29 (2002): 109-46 et David Freidenreich, *Foreigners and their food. Constructing otherness in Jewish, Christian and islamic law* (Berkeley-Los Angeles-Londres: University of California Press, 2011). Dans le dernier ouvrage cité ici, l'auteur s'applique à mettre en lien identité et alimentation dans les trois religions abrahamiques. Son ouvrage s'appuie très largement sur la sociologie et l'anthropologie de l'alimentation. Dans la quatrième partie (129-76) de ce livre consacrée à l'islam, le chapitre neuf analyse le verset 5 de la sourate 4, le chapitre suivant s'intéresse au sacrifice des non-musulmans dans le discours sunnite et le chapitre 11 explore la position chiite sur ce même sujet. On en conviendra, il était une gageure que d'essayer d'étudier ces trois thèmes en si peu de pages (une quarantaine). Pour cela, l'auteur passe trop régulièrement à côté de points fondamentaux pour une bonne compréhension de ce thème. Par ailleurs, si l'objectif est de mettre en avant les traits discriminants alimentaires existant entre les communautés confessionnelles, D. Freidenreich oublie de rappeler que dans le cas de l'islam, les restrictions sont en réalité infimes au regard de ce que les musulmans peuvent partager avec les autres groupes religieux. Ainsi, pris en sens inverse cet argument se retourne contre cet auteur. Dernière remarque, lorsque l'on sait la difficulté qu'il y a à maîtriser les langues anciennes, l'on peut s'interroger sur le bien-fondé d'une étude où l'auteur entend utiliser dans leur langue originale des textes rédigés en latin, hébreu, arabe, grec, etc.

6. Ludger Lieb, Klaus Oschema et Johannes Heil (eds.), *Konkurrenz, Konflikt und Koexistenz der Religionen im europäischen Mittelalter* (Berlin: De Gruyter, 2015); Wolfram Drews et Christian Scholl (eds), *Transkulturelle Verflechtungsprozesse in der Vormoderne* (Berlin: De Gruyter, Berlin, 2016); Alejandro García Sanjuán, “Violencia contra los judíos: el pogromo de Granada del año 459 H./ 1066,” in *De muerte violenta: política, religión y violencia en Al-Andalus*, ed. Fierro, Maribel, (Madrid: CSIC, 2004), 167-206.

7. Jean-Pierre Molénat, *Campagnes et Monts de Tolède du XIIIe au XVe siècle* (Madrid: Casa de Velazquez, 1997); En plus de ce livre J. P. Molénat est l'auteur de nombreux articles sur les tributaires en al-Andalus, en voici quelques titres: Jean-Pierr Molénat, “Sur le rôle des Almohades dans la fin du christianisme local au Maghreb et en al-Andalus,” *Al-Qanṭara* 18/2 (1997): 389-413; Ibid, “La place des chrétiens dans la Cordoue des Omeyyades, d'après leurs églises (VIIIe-Xe siècles),” *Al-Qanṭara* 33/1 (2012): 147-68; Ibid, “La fatwa sur la construction des églises à Cordoue au IVE /Xe siècle,” in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro et John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013), 157-65; Ibid, “Chrétiens d'al-Andalus

récemment Cyrille Aillet. Il serait trop long de dresser la liste des travaux sur les Mozarabes et les chrétiens non-arabisés d'al-Andalus, et pour cela nous renvoyons à l'ouvrage de C. Aillet, qui a su resituer le contexte d'écriture d'une question qui fit l'objet d'âpres discussions et demeura longtemps très sensible⁸ en deçà des Pyrénées. En outre, ce "lourd" héritage du passé a fait l'objet de plusieurs mises au point.⁹

et Omeyyades," in *Al-Andalus Omeya*, ed. J. L. Del Pino, (Córdoba: Fundación Prasa, 2002), 53-65; Ibid, "Los mozárabes entre al-Andalus y el norte peninsular," in *Minorías y migraciones en la Historia. XV Jornadas de Estudios Históricos, Ediciones Universidad de Salamanca*, ed. A. Vaca Lorenzo, (Salamanca: Ediciones Universidad de Salamanca, 2004), 11-24; ibid, "Mozarabes et mudéjars du Gharb al-Andalus devant la conquête chrétienne," in *Portugal, Espanha e Marrocos o Mediterrâneo e o Atlântico. Acto do Colóquio Internacional 2, 3 e 4 de Novembro de 2000*, ed. Teresa Júdice Gamito, (Farod: Universidade do Algarve, 2004), 207-12.

8. Cyrille Aillet, *Les mozarabes. Christianisme, islamisation et arabisation en péninsule Ibérique (IXe-XIIIe siècle)*, (Madrid: Casa de Velázquez, 2010), pour plus de détails sur les Mozarabes voir la bibliographie à la fin de l'ouvrage. Cyrille Aillet est par ailleurs l'auteur d'un certain nombre d'articles sur les mozarabes. On pourra aussi consulter sur ce sujet: M. De Epalza, "La islamización de al-Andalus: mozárabes y neomozárabes," *RIEEI* 23 (1985-1986): 171-79; M^{re} J. Rubiera, et M. De Epalza, "Los cristianos toledanos bajo dominación musulmana," *Simposio Toledo Hispanoárabe* (Toledo, 1986), 129-33; D. Urvoy, "Les aspects symboliques du vocable 'mozarabe.' Essai de réinterprétation," *Studia Islamica* LXXVIII (1993): 117-53; L. Peñarroja Torrejón, *Cristianos bajo el Islam, los mozárabes hasta la reconquista de Valencia*, (Madrid: Editorial Gredos, 1993); Jessica Coope, *The martyrs of Cordoba. Community and family Conflict in an Age of mass Conversion*, (Londres: University of Nebraska Press, 1995); Ann Christys, *Christians in al-Andalus (711-1000)*, (Richmond: Curzon, 2002) et David Wasserstein, "The Christians of al-Andalus: some awkward thoughts," *Hispania sacra* LIV (2002): 501-14. De ce dernier auteur, cf. aussi Ibid, "Jews, Christians and Muslims in Medieval Spain," *Journal of Jewish Studies*, 43 (1992): 175-86 et Ibid, "The Jews und the Umayyads of Cordoba in the Tenth Century," in *Córdoba. An Arab City in Medieval Europe*, ed. J. Lawrance and A. Agius, (Reading: Ithaca Press, 2000), (?).

En 2013 paraissait un nouvel ouvrage sur les mozarabes: Charles L. Tieszen, *Christian identity amid Islam in Medieval Spain* (Leyde: Brill, 2013). Cet ouvrage est en réalité surtout une refonte d'idées anciennes et il n'apporte rien de neuf sur le sujet.

9. Sur cette historiographie et son contexte, cf. Henri Lapeyre, "Deux interprétations de l'histoire de l'Espagne: Américo Castro et Claudia Sanchez Alborno [Américo Castro, *Réalité de l'Espagne, Histoire et valeur*]," *Annales, E.S.C.*, vol. 20 (1965): 1015-37; Jean-René Aymes, "Les interprétations du passé espagnol au cours de la première moitié du XIXe siècle: les grandes controverses et le traitement des communautés tenues pour apatrides," in *Nations en quête de passé. La péninsule Ibérique (XIXe-XXe siècles)*, ed. Carlos Serrano, (Paris: Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 2000), 33-54; Gabriel Martínez-Gros, "L'Historiographie des minorités dans l'Espagne des années 1860," in *Nations en quête de passé. La péninsule Ibérique (XIXe-XXe siècles)*, ed. Carlos Serrano, (Paris: Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 2000), 55-71; Matthieu Bernier, "Soutenir ou détruire. Les usages du compte rendu d'ouvrage dans la polémique entre Américo Castro et Claudio Sánchez-Albornoz," *Mil neuf cent. Revue d'histoire intellectuelle*, vol. 25, n° 1 (2007), 127-40. Cyrille Aillet, "Al-Andalus, la construction d'une mémoire (VIIIe-XVe siècle)," in *Regards sur al-Andalus (VIIIe-XVe siècle)*, éd. François Géal, (Madrid: Casa de Velázquez, 2007), 1-9; Denis Menjot, "L'historiographie du Moyen-Âge espagnol: de l'histoire de la différence à l'histoire des différences," *e-Spania* [En ligne] 8, 2009; Christophe Cailleaux, "Chrétiens, juifs et musulmans dans l'Espagne médiévale. La convivencia et autres mythes historiographiques," *Cahiers de la Méditerranée* 86 (2013): 257-71; Ron Barkai (dir.), *Chrétiens, musulmans et juifs dans l'Espagne médiévale. De la convergence à l'expulsion* (Paris: Editions du Cerf, 1994), 12-14.

En 1915 Joseph Mesnage¹⁰ publia un ouvrage sur la question du déclin et de la disparition du christianisme au Maghreb. Quelques décennies plus tard, cette question fut l’objet de nouvelles investigations de la part de Mohammed Talbi.¹¹ Il faut aussi joindre à cet article les deux publications plus récentes de Virginie Prévost¹² et Dominique Valérian¹³ sur ce même thème. À juste titre, ce dernier auteur s’interroge sur les raisons de la rareté des sources chrétiennes pour le Maghreb à l’époque musulmane.

On signalera aussi la publication en 2013 de l’ouvrage de Daniel Potthast¹⁴ qui s’intéresse aux chrétiens en al-Andalus, surtout du point de vue de la théologie. L’auteur cite de nombreux traités de polémiques anti-chrétiennes (Ibn Ḥazm, al-Bāḥī, al-Khazrajī, etc.) et considère que ceux-là auraient été compilés pour des motifs dérivés de la conjoncture culturelle et politique de la société islamique. En effet, ces textes ont été rédigés à une période où le conflit militaire avec les chrétiens va croissant à partir du XIe siècle. Cela explique d’ailleurs le ton agressif employé dans ces ouvrages. Selon les conclusions de ce livre, ce serait donc la menace qui pesait sur l’Islam qui aurait incité ces auteurs à rédiger ces traités, et non pas un intérêt réel pour la pensée chrétienne.

10. Joseph Mesnage, *Le christianisme en Afrique: déclin et extinction* (Alger: Jourdan, 1915); Ibid, *Le Christianisme en Afrique: église mozarabe, esclaves chrétiens* (Alger: Jourdan, 1915) et *Étude sur l’extension du christianisme chez les Berbers aux différentes époques de l’histoire, manuscrit reprographié du fonds Duchesne de la bibliothèque de l’Ecole Française de Rome, cote 4o Du 65, copié vers 1899. En lien avec ce sujet, cf. Fathi Bahri, “Des conversions, des hommes et des biens en Ifriqiyya musulmane: le cas des ‘Ajam,”* *Africa* 16 (1998): 129-63.

11. Mohammed Talbi, “Le christianisme maghrébin de la conquête musulmane à sa disparition: une tentative d’explication,” in *Conversion and Continuity. Indigenous Christian Communities in Islamic Lands. Eight to Eighteenth Centuries*, ed. Michale Gervers and Ramzi Jibran Bikhasi, (Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1990), 313-51. Voir aussi William Seston, “Sur les derniers temps du christianisme en Afrique,” *Mélanges d’archéologie et d’histoire* 56 (1936) 101-124 et Amar Mahjoubi, “Nouveau témoignage épigraphique sur la communauté chrétienne de Kairouan au XIe siècle,” *Africa* 16 (1966): 85-100. On signalera aussi l’ouvrage de Youssef Courbage et Philippe Fargues, *Chrétiens et Juifs dans l’Islam arabe et turc* (Paris: Fayard, 1992), où le deuxième chapitre est consacré à “La déchristianisation de l’Afrique du Nord.”

12. Virginie Prévost, “Les dernières communautés chrétiennes autochtones d’Afrique du Nord,” *Revue de l’histoire des religions* 4 (2007): 461-83.

13. Dominique Valérian, “La permanence du christianisme au Maghreb: l’apport problématique des sources latines,” in *Islamisation et arabisation de l’Occident musulman médiéval (VIIe-XIIe siècle)*, éd. Valérian Dominique, (Paris: Publications de la Sorbonne, 2011), 131-49. On signalera aussi la thèse de Abdelkader Hadouch, “Les communautés chrétiennes en Afrique du Nord du VIIIe au XVe siècle,” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université Paris 10, 2001).

14. Daniel Potthast, *Christen und Muslime im Andalus. Andalusische Christen, und ihre Literatur nach religionspolemischen Texten des zehnten bis zwölften Jahrhunderts* (Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2013).

Au XIXe siècle H. Graetz¹⁵ (m. 1891) tenta de restituer l'histoire des juifs en péninsule ibérique dans l'un des volumes de sa monumentale histoire du peuple juif. Cette initiative fut poursuivie au XXe siècle par Yitzhaq Baer¹⁶ (m. 1980) qui composa une histoire des juifs dans l'Espagne chrétienne et par Eliyahu Ashtor¹⁷ (m. 1984), qui rédigea deux volumes sur les juifs dans l'Espagne musulmane. Si on peut parfois reprocher à ces savants d'écrire l'histoire à grands traits, en ne se souciant guère des détails, ces ouvrages demeurent malgré tout des synthèses utiles pour les chercheurs. Un de leurs contemporains, Haïm Zafrani a écrit un ouvrage très riche où il a compilé plus de trente années de recherches sur le judaïsme en terre d'Islam.¹⁸ Tous les domaines y sont abordés: histoire, philosophie, droit, poésie, soufisme, etc., et l'auteur fait preuve d'une très vaste culture. La dédicace se situant au début de son ouvrage témoigne d'un attachement profond au pays qui l'a vu naître, le Maroc. On lui doit aussi d'avoir dirigé un grand nombre de thèses qui ont enrichi notre connaissance du judaïsme en terre d'Islam (plus précisément la littérature et le soufisme).¹⁹ Nous pouvons aussi ajouter à cette liste, le livre

15. Ce savant est l'auteur d'une histoire des juifs en onze volumes: Heinrich Graetz, *Geschichte der Juden von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart (Histoire des Juifs)*, 1853-75, 11 volumes. Son œuvre fut rapidement traduite vers d'autres langues. Pour notre période on se reportera plus spécialement à Heinrich Graetz, *Les Juifs d'Espagne 945-1205* (Paris: Michel-Lévy, 1872). Le siècle suivant, un autre savant juif compilera à sa suite une histoire monumentale du peuple juif: Salo Wittmayer Baron, *A social and religious history of the Jews*, New York, 1952-1983, 18 vol.

16. Yitzhaq Baer, *History of Jews in Christian Spain* (Philadelphia: Jewish Publication Society, 1961-1966) 2 vol. La première édition de ce livre parut en hébreu en 1945.

17. Eliyahu Ashtor, *The Jews of Moslem Spain* (Philadelphie: Jewish Publication Society of America, 1973) 3 vol.

18. Haïm Zafrani, *Juifs d'Andalousie et du Maghreb* (Paris: Maisonneuve et Larose, 1996).

19. Essadia Elmoutassir, "L'art poétique du muwashshah de Judah-halevi (à travers son diwan)," (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1987). Cette thèse essaie de dégager les grandes caractéristiques de l'art poétique du muwashshah à travers le dīwān de Judah Halevi et de présenter l'espace thématique de cette poésie hispano-arabe. La première partie de cette thèse a été consacrée à l'influence de la poésie traditionnelle hébraïque en particulier le piyyut palestinien sur la poésie séfarade, et l'influence de la poésie arabe surtout la poésie profane et l'introduction du mètre arabe dans la poésie hébraïque; Nouzha Zbiri, *La théorie poétique et rhétorique de Moshe Ibn 'Izra à travers son livre "al-muhadara wal mudakara"* et ses sources dans la littérature et la critique arabe médiévale. (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1989). L'auteur du *Kitab al-muhadara wal-mudhakara* est un juif espagnol du XIIe siècle, qui a écrit son livre en vue de faire bénéficier la poésie hébraïque de l'acquis de la rhétorique et de la poésie arabes. Cette thèse essaie de retracer la théorie poétique et rhétorique de l'auteur, et de révéler les sources immédiates qu'il a utilisées pour établir ses deux théories; Abderrahim Himmad, *Le kalam et le sufisme dans "Al-hidāya ilā farā'id al-qulūb"* de Bahya Ibn Paquda, théologien juif du XIe siècle," (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1989). L'auteur étudié dans cette thèse est un savant juif andalous (philosophe et dayyān) de la seconde moitié du XIe siècle. Il est l'auteur d'un seul ouvrage: "al-hidāya ilā farā'id al-qulūb." Ce travail analyse son discours théologique et détermine les sources immédiates qui lui ont inspiré sa doctrine spirituelle; Abdel Ilah Ezzaoui Rahali, "L'influence de la littérature arabe sur la production poétique de Judah halevi (1075-1141)," (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1991). Cette thèse étudie l'importance des sources arabomusulmane dans la poésie juive par le biais du poète Judah Halevi (1075-1141); Fatna El Rhazi, "Les

de Gil Moshe, *Jews in Islamic Countries in the Middle Ages*.²⁰ Cet ouvrage assez dense (836 pages), s'intéresse à l'organisation politique, économique et religieuse des “communautés” juives en terre d'Islam jusqu'au XIIIe siècle. Si le titre peut laisser penser que l'auteur étudie l'ensemble du *dār al-islām*, en réalité ce sont les régions suivantes qui sont l'objet de cette étude: Péninsule arabique, zone irako-persane et Sicile. Rappelons que ce livre est la traduction d'une première version rédigée en hébreu.

Bien évidemment, il semble impossible de poursuivre ce panorama sans mentionner le grand œuvre de S. D. Goitein: *A Mediterranean Society*,²¹ qui tente de reconstituer la vie des communautés juives dans le monde arabe au Moyen-Âge (XIe-XIIIe siècles), à partir des documents conservés à la Geniza du Caire. Voici les titres de chacun des cinq volumes qui constituent cette somme: économie, communauté, famille, vie quotidienne et individu. Cette collection offre une vision sans précédent sur la façon dont les gens vivaient, voyageaient, pratiquaient leur religion et menaient leurs affaires économiques et sociales. Vivant sous la domination musulmane, les juifs devinrent de plus en plus urbanisés et jouèrent un rôle important dans une économie mondiale en expansion. Acteurs majeurs de la vie intellectuelle florissante de cette période, ils ont forgé une grande partie de ce qui constitue le judaïsme traditionnel de nos jours et ont servi de vecteur de la culture arabo-musulmane à l'Occident chrétien. Il faut ajouter que le grand œuvre de Goitein a été abrégé et remanié par Jacob Lassner en un seul volume, rendant ainsi les résultats de ce travail accessibles à un plus large public.²² Signalons aussi la parution à la même époque de l'ouvrage de H. Hirschberg qui offre un panorama de l'histoire des juifs au Maghreb en deux volumes.²³

traits caractéristiques de la poésie mystique de Salomon Ibn Gabirol,” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1991). Ce travail essaie de mieux cerner les points de divergence et de convergence entre la culture musulmane et juive; Mashé Cohen, “Sefer Ha-Shorashim”: le livre des racines de Sa'adya Ibn Danan: édition et étude linguistique, (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1993). Rabbi Ibn Danan est l'un des derniers poètes et linguistes de la génération ayant vécu à l'époque de l'expulsion d'Espagne (1492). Cette thèse étudie et présente une édition critique d'un manuscrit de cet auteur. L'un des buts de ce travail est de vérifier si le judéo-arabe de Sa'adia était un judéo-arabe moderne ou bien seulement la continuation du judéo-arabe du Moyen-Âge. Il faut ajouter à ces thèses, celle de Malika Alaoui Hakim-du Plessis d'Argentré (cf. *infra*).

20. Moshe Gil, *Jews in Islamic Countries in the Middle Ages* (Leyde: Brill, 2004).

21. Shlomo Dav Goitein, *A Mediterranean Society. The Jewish Communities of the Arab World as Portrayed in the Documents of the Cairo Geniza* (Berkeley: University of California Press, 1967-1988) en cinq volumes plus un sixième volume d'index. Voir aussi Shlomo Dav Goitein, *Letters of Medieval Jewish Traders* (Princeton: Princeton University Press, 1973).

22. S. D. Goitein, *A Mediterranean Society, An Abridgment in One Volume*, Revised and edited by Jacob Lassner (Berkeley: University of California Press, 1999).

23. H. Z. Hirschberg, *A History of the Jews in North Africa* (Leyde: Brill, 1974). Le premier volume couvre la période allant de l'Antiquité jusqu'au Moyen-Âge et le second l'époque ottomane et contemporaine.

Disciple de Goitein, Norman A. Stillman s'est beaucoup intéressé au judaïsme marocain. Dans un son ouvrage sur les juifs du monde arabe,²⁴ l'auteur nous fournit un ouvrage très documenté, embrassant divers aspects sociaux, économiques, diplomatiques, politiques, culturels et doctrinaux. L'originalité de ce livre est d'offrir un aperçu historique des interactions entre juifs et musulmans, depuis les débuts de l'Islam jusqu'à l'époque contemporaine. La première partie (1 à 110), qui est historique, comprend cinq chapitre: "La première rencontre" (Muhammad et les juifs); "Sous la tutelle de l'ordre nouveau" (la juiverie moyen-orientale des trois premiers siècles de l'hégire); "Les meilleures années" (la juiverie méditerranéenne durant le haut Moyen-Âge musulman); "Le long crépuscule" (durant le bas Moyen-Âge); "L'aube des Temps modernes": les juifs en terre arabe durant le XIXe siècle. Dans ce premier ensemble, l'auteur a le mérite de présenter une synthèse objective de la place accordée aux juifs en terre d'Islam. La seconde partie, qui est bien plus longue, est découpée selon l'ordre chronologique de la première partie et présente des textes issus de sources diverses. Précisons que cet ouvrage présente principalement la situation des juifs aux Maroc et en Egypte, en raison des sources abondantes existant pour ces deux contrées.

Dans l'un de ses ouvrages, Mark Cohen, qui est l'un des élèves les plus brillants de Shelomoh Dov Goitein, a choisi une voie originale qui est celle de la comparaison systématique, à valeur heuristique, entre la situation des juifs du monde chrétien occidental et celle des juifs du monde musulman.²⁵ Ce savant, auteur de nombreuses études sur les juifs en terre d'Islam,²⁶ a dû consulter les travaux des spécialistes de la chrétienté latine pour rédiger son livre. L'ouvrage contient cinq parties: mythe et contre-mythe, domaine religieux et domaine juridique, domaine religieux, domaine social et polémiques et mémoires collectives. Le dernier chapitre entend explorer les mémoires (chroniques, *megilla*, *selihot*, *piyyutim*, etc) laissés par les opprimés. Il faut préciser qu'une large partie de ce livre se focalise sur les XIe-XIIe siècles. Pour l'auteur, il semblerait que ce soit l'intégration économique et sociale qui permet d'atténuer les effets discriminants des statuts juridico-religieux et il ajoute que les juifs jouissaient d'une situation plus favorable en terre d'Islam. Il précise toutefois que lorsque sous les Mérinides, à la fin

24. Norman A. Stillman, *The Jews of Arab Lands. A History and Source Book* (Philadelphia: The Jewish Publication Society of America, 1979).

25. Mark Cohen, *Under Crescent and Cross*.

26. M. Cohen a produit de nombreux livres et articles à partir de la documentation de la Geniza du Caire, cf. par exemple: Mark R. Cohen, *The Voice of the Poor in the Middle Ages: An Anthology of Documents from the Cairo Geniza* (Princeton: Princeton University Press, 2005) et –, *Jewish Self-Government in Medieval Egypt: The Origins of the Office of the Head of the Jews, ca. 1065-1126* (Princeton: Princeton University Press, 1981).

du XIV^e et au XV^e siècle, les juifs en vinrent à représenter désormais le seul groupe minoritaire, les chrétiens s'étant convertis sous les Almohades, c'est à ce moment précis qu'apparut le premier *mellah*²⁷ en terre musulmane à Fès, en 1420 exactement.²⁸

En 2002 paraissait *Judíos y musulmanes en al-Andalus y el Magreb*²⁹ où l'on trouve réunis les articles des communications présentées lors de la première table-ronde (il y en eut trois), organisée par le CSIC et l'université d'Alcalá, sur le thème des juifs en terre d'Islam. L'ouvrage se concentre sur les “contacts”³⁰ entre juifs et musulmans en Occident musulman, au travers de différents thèmes: langue (grammaire, poésie, etc.), savoir, histoire des religions, polémiques religieuses et messianisme. Quelques années plus tard Esperanza Alfonse réunira une partie de ses articles sur ce même sujet, au sein d'un livre comprenant quatre chapitres et dont les bornes chronologiques seront les Xe-XIII^e siècles.³¹ La même année George T. Beech fit paraître une étude sur les juifs de Saragosse au XI^e siècle.³² Si l'auteur reconnaît qu'il ne maîtrise pas l'arabe, il s'appuie néanmoins sur nombre de travaux reconnus. Le livre comporte deux parties: la première est consacrée à Saragosse au XI^e siècle, et la seconde traite de la chute du royaume qui doit lutter contre les Almoravides au sud et les Aragonais à l'est et à l'ouest. Les nombreux développements de G. T. Beech sur la vie culturelle des élites juives montrent la richesse de celles-ci dans beaucoup de domaines: astronomie, mathématiques, botanique, médecine, pharmacologie, philosophie, poésie, etc. Nous pouvons citer parmi les savants qui vécurent dans cette ville les noms d'Ibn Bājja, Ibn Gabirol et Yehuda ha-Lévi.

La question des relations entre les communautés juives et musulmanes a récemment fait l'objet d'un ouvrage monumental (1152 p.), qui est devenu une référence incontournable.³³ Ce livre dirigé par Abdelwahab Meddeb et

27. Julio Calvo-Serrano, Fabián García-Carrillo and Juan Manuel Santiago-Zaragoza, “Mellah: The Jews Quarter at the Medinas of Morocco. A New Interpretation of the Minority's Space in The Islamic City,” *Procedia Engineering* 161 (2016): 1322-29.

28. Sur l'histoire des mellahs au Maroc on se reportera à: David Corcos, “Les Juifs au Maroc et leurs mellahs,” in David Corcos, *Studies in the History of the Jews of Morocco* (Jerusalem: Rubin Mass, 1976) 64-130.

29. Maribel Fierro (ed.), *Judíos y musulmanes en al-Andalus y el Magreb* (Madrid: Casa de Velázquez, Madrid, 2002).

30. Terme préféré à celui d'influence, comme il est rappelé dans l'introduction de ce livre.

31. Esperanza Alfonso, *Islamic Culture Through Jewish Eyes. Al-Andalus from Tenth to Twelfth Century* (Abingdon: Routledge, 2008).

32. Georges T. Beech, *The Brief Eminence and Doomed Fall of Islamic Saragossa. A Great Center of Jewish and Arabic Learning in the Iberian Peninsula during the 11th Century* (Saragosse: Instituto de Estudios Islámicos y del Oriente Próximo, 2008).

33. Abdelwahab Meddeb et Benjamin Stora (éd.), *Histoire des relations entre juifs et musulmans des origines à nos jours* (Paris: Albin Michel, 2013). Il serait trop long de présenter l'ouvrage que l'on peut qualifier d'encyclopédique. Nous ne pouvons que trop en conseiller la lecture.

Benjamin Stora contient une multiplicité d'articles rédigés par de nombreux experts, de divers pays et est assorti d'une iconographie très diversifiée ainsi que d'une enrichissante bibliographie (47 pages). Profitons-en par ailleurs pour signaler que les éditions Tallandier entendent publier au total treize ouvrages consacrés à l'histoire des relations entre juifs et musulmans en terre d'Islam: Maroc, Tunisie, Algérie, Espagne andalouse, Égypte, Israël-Palestine, Yémen, Turquie, Syrie, Liban, Iran, Libye et Irak.³⁴

En outre, depuis déjà quelques décennies de nombreux travaux ont été consacrés aux juifs du Sahara.³⁵ Et c'est surtout la figure de Maghīlī et sa *fatwā* invitant à détruire les synagogues du Touat qui a retenu l'attention des chercheurs.³⁶ Il faut là encore souligner que c'est une fois de plus le thème de la conflictualité entre musulmans et juifs qui a nourri ces recherches.

On doit aussi signaler pour la France l'existence de trois thèses qui, comme les livres précédents, portent exclusivement sur les communautés

34. Voici ceux qui sont déjà parus: Mohammed Kenbib, *Juifs et musulmans au Maroc* (Paris: Tallandier, 2016); Lucette Valensi, *Juifs et musulmans en Algérie* (Paris: Tallandier, 2016); Abdelkrim Allagui, *Juifs et musulmans en Tunisie* (Paris: Tallandier, 2016). Sur la Tunisie, cf. aussi Sonia Fellous (dir.), *Juifs et musulmans de Tunisie. Fraternité et déchirements* (Paris: Somogy édition d'art, 2003). Et Amnon Cohen, *Juifs et musulmans en Palestine et en Israël* (Paris: Tallandier, 2016); Yosef Yuval Tobi, *Juifs et musulmans au Yémen. De l'avènement de l'islam à nos jours* (Paris: Tallandier, 2019). Si tous ces livres ont la prétention de couvrir l'histoire de ces communautés des origines à nos jours, en réalité la place accordée à la période médiévale est dérisoire en dépit des multiples travaux et documents existants pour sur cette époque.

Pour une analyse de l'historiographie des juifs du Maghreb depuis le milieu du XIXe siècle jusqu'aux années 1950, on se reportera à l'ouvrage suivant: Colette Zytnecki, *Les Juifs du Maghreb. Naissance d'une historiographie coloniale* (Paris: PUPS, 2011).

35. Sur les juifs du Sahara voir Michel Abitbol (éd.), *Communautés juives des marges sahariennes du Maghreb*, (Jérusalem: Institut Ben-Zvi pour la recherche sur les communautés juives d'Orient: Yad Izhak Ben-Zvi et l'Université hébraïque de Jérusalem, 1982).

36. Cf. Georges Vajda, "Un traité maghrébin adversus judaeos: aḥkām ahl al-dhimma du Ṣayḥ Muḥammad b. 'Abd al-Karīm al-Maghīlī," in *Études d'orientalisme dédiées à la mémoire de Lévi-Provençal*, éd. Pierre Salmon (Paris: Maisonneuve et Larose, 1962), II 805-14; Hassan Ibrahim Gwarzo, *The Life and Teachings of al-Maghīlī with particular reference to the Saharan Jewish Community*. (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Londres, 1972); Maya Shatzmiller, "Les juifs de Tlemcen au XVIe siècle," *Revue des Études Juives*, 137, 1-2 (janv.-juin 1978): 171-7; John Hunwick, "Al-Maghīlī and the Jews of Tuwāt: The Demise of a Community," *Studia Islamica* 61 (1985): 155-83; John Hunwick, "The rights of dhimmis to maintain a place of worship: a 15th century fatwā from Tlemcen," *Al-Qanṭara* 12, 1 (1991): 133-55; al-Qādirī Būtshīsh, I., "Mas'alat binā' al-kanā'is bi-l-Maḡrib al-aqṣā ḥilāl 'aṣr al-murābiṭīn (min muntaṣif al-qarn 11 ilā muntaṣif al-qarn 12)," *L'Occident musulman et l'Occident chrétien au Moyen-Âge*, éd. M. Hammam, (Rabat: Faculté de Lettres, 1995) 93-100; Ibrahim Jadla, "Musulmans et juifs en milieu oasien à l'époque médiévale: l'exemple du Touat," in *Juifs et musulmans en Tunisie. Fraternité et déchirements*, éd. S. Fellous, (Paris: Somogy édition d'art, 2003), 87-92; John Hunwick, *Jews of a saharan oasis: elimination of the Tamantit community* (Princeton: Markus Wiener Publishers, 2006) et Élise Voguet, "Les communautés juives du Maghreb central à la lumière des fatwā-s mālikites à la fin du Moyen-Âge," in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, éd. Maribel Fierro and John Tolan (Turnhout: Brepols, 2014) 295-306.

juives en Occident musulman. La thèse de Mohamed Arahou³⁷ s'intéresse aux relations entre les juifs et le pouvoir central du Maghreb al-Aqṣā du XIIIe au XVIIe siècle. La situation de ces communautés juives comme leurs relations avec le pouvoir central apparaissent étroitement conditionnées par la situation de chacun de ces pouvoirs. Après avoir connu quelques revers au XIIe siècle, certains juifs occuperont des responsabilités économiques et politiques sous les mérinides et les sa'diens. La thèse de Malika Zemmama Squalli³⁸ a pour objet de décrire la condition des *dhimmī-s* juifs qui vécurent dans le royaume de Grenade sous les Naṣride, du treizième au quinzième siècle. Au terme de cette thèse, l'auteure conclut en remarquant que leur condition n'était guère différente des siècles précédents et que malgré quelques restrictions leurs droits étaient plutôt respectés. Elle ajoute que les comportements des musulmans à leur égard dépendaient de la classe sociale (“aristocratie” et “démunis”) à laquelle appartenaient ces juifs. Et si leur existence fut plutôt paisible, l'hostilité qu'ils pouvaient rencontrer à certains moments était de nature sociale et non religieuse. Selon cette auteure, il semble que les restrictions vestimentaires n'aient pas été appliquées et que les *dhimmī-s* vivaient au milieu des musulmans et non dans des quartiers séparés. De son côté, la thèse de Malika Alaoui Hakim-du Plessis d'Argentré³⁹ s'attache à analyser les juifs tels qu'ils sont décrits dans les ouvrages arabo-musulmans du VIIe au XIVe siècle.

Par ailleurs, si on ne se limite pas aux seuls frontières de la péninsule ibérique il faut aussi mentionner le livre de Bernard Lewis, qui est un intellectuel engagé dans le combat politique, *Juifs en terre d'Islam*.⁴⁰ L'ouvrage qui entend couvrir les relations entre juifs et musulmans, des origines à nos jours, est trop souvent sommaire dans ses analyses.

Au milieu des années soixante-dix, Hady Roger Idris⁴¹ publia un article encore fort utile sur les *dhimmī-s* en Occident musulman au Moyen-Âge

37. Mohamed Arahou, “Juifs et communautés judaïques face aux pouvoirs musulmans au Maghreb Al-Aksa (XIIIe-XVIIe siècle),” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Toulouse, 1993).

38. Malika Zemmama Squalli, *Les dhimmis juifs dans le royaume nasride de Grenade (1238-1492)*. (Lille: ANRT, 1988).

39. Malika Alaoui Hakim-du Plessis d'Argentré, “Les juifs dans les écrits arabo-musulmans du VIIe au XIVe siècle,” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université Paris VIII, 1999).

40. Bernard Lewis, *Juifs en terre d'Islam* (Paris: Calmann-Lévy, 1986).

41. Hady R. Idris, “Les tributaires en Occident musulman médiéval d'après le *Mi'yār* d'al-Wansharīsi,” in *Mélanges d'islamologie. Volume dédié à Armand Abel*, éd. Pierre Salmon, (Leyde: Brill, 1974), 172-96. Dans l'un de ses articles Francisco Vidal Castro a présenté de manière assez synthétique les douze volumes du *Mi'yār* ainsi que son auteur, cf. Francisco Vidal Castro, “Economía y sociedad en al-Andalus y el Maghreb a través del *Mi'yār* de al-Wansharīsi. Breve introducción a su contenido,” in *Actas del II coloquio Hispano-Marroquí de ciencias históricas “Historia, ciencia y sociedad”* (Madrid: Agencia Española de cooperación, 1992), 339-56.

d'après le *Mi'yār* d'al-Wansharīsī (m. 914/1508). Depuis cette parution, pas une étude prenant pour point de départ le *Mi'yār* ne peut s'affranchir de l'utilité des résumés présentés par H. R. Idris pour chacune des *fatāwā* relatives aux non-musulmans. Vingt ans plus tard Vincent Lagardère⁴² reprit l'ensemble des travaux d'H. R. Idris qu'il compléta et agença de manière habile dans un ouvrage qui aura depuis rendu d'énormes services aux historiens. Ce livre fort utile contient le résumé de l'ensemble des *fatāwā* du *Mi'yār* avec un renvoi systématique vers le texte arabe dans ses deux éditions (Fès édition lithographiée 1896-1898 et Rabat 1981).

En 1992 la *REMMM* consacra un numéro à l'étude des minorités religieuses.⁴³ Les contributions étudiaient en réalité surtout les communautés juives et mudéjares. Trois de ces articles faisaient l'état de la question sur les mozarabes,⁴⁴ les juifs⁴⁵ et les mudéjares,⁴⁶ permettant par conséquent de faire en partie le point sur les travaux passés. Toujours dans ce numéro, un article de Mercedes García-Arenal se penchait sur la conversion des juifs à l'islam au XIIe-XIIIe siècles dans la péninsule Ibérique,⁴⁷ en prenant pour cadre théorique les travaux de sociologie de T. F. Glick.⁴⁸ Dans son article l'auteure rappelait à juste titre que le concept de "tolérance" est un anachronisme qui n'aide pas

42. Vincent Lagardère, *Histoire et société en occident musulman au Moyen-Âge: analyse du Mi'yār d'al-Wansharīsī* (Madrid: Casa de Velázquez, 1995).

43. "Minorités religieuses dans l'Espagne médiévale," *REMMM* 63-64, (1992).

44. Miguel De Epalza, "Les mozarabes. Etat de la question," *REMMM* 63-64 (1992): 39-50.

45. Angel Sáenz-Badillos, "Les recherches sur les juifs d'al-Andalus dans les vingt-cinq dernières années," in *REMMM* 63-64 (1992): 63-79. Il faudrait ajouter à cette contribution celle Carlos Carrete Parrondo, "Les juifs dans l'Espagne médiévale. Etat bibliographique (1965-1991)," *REMMM* 63-64 (1992), 103-13. On remarquera que pour ce dernier article la majeure partie de la bibliographie ici dressée renvoie vers des études relatives aux juifs sous domination chrétienne.

46. M.-Angel Ladero Quesada, "La population mudéjare, état de la question et documentation chrétienne en Castille," *REMMM* 63-64 (1992): 131-42.

47. Mercedes García-Arenal, "Rapports entre groupes dans la péninsule ibérique. La conversion de juifs à l'islam (XIIe-XIIIe siècles)," *REMMM* 63-64 (1992): 91-101 et Mercedes García-Arenal, "Jewish converts to islam in the muslim West," *Israel Oriental Studies*, 17 (1997): 227-48.

Sur ce sujet, voir les ouvrages plus anciens de: Nehemia Levtzion (ed.), *Conversion to Islam* (New York-Londres: Holmes and Meir, 1979); Richard W. Bulliet, *Conversion to Islam in the medieval period, an essay in quantitative history* (Londres-Cambridge: Harvard University Press, 1979) et Michael Gervers and Ramzi Jibran Bikhasi, (eds.), *Conversion and Continuity. Indigenous Christian Communities in Islamic Lands. Eight to Eighteenth Centuries. Indigenous Christian Communities in Islamic Lands, 8th to 18th Centuries* (Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1990). Ou encore l'article de Pedro Chalmeta, "Le passage à l'Islam dans al-Andalus au Xe siècle," *Actas del XII Congreso de la UEAI (Malaga, 1984)*, éd. Union Européenne des Arabisants et Islamisants, (Madrid: Union Européenne des Arabisants et Islamisants, 1986) 161-83.

48. Thomas F. Glick, *Islamic and Christian Spain in the early Middle Ages. Comparative Perspectives on Social and Cultural Formation* (Princeton: Princeton University Press, 1979) et Thomas F. Glick, "The ethnic systems of Premodern Spain," *Comparative Studies in Sociology*, I (1978): 157-71.

à comprendre les sociétés médiévales de la péninsule ibérique.⁴⁹ La brève introduction de ce numéro n’était par ailleurs pas dénuée d’intérêt puisqu’elle mettait en garde contre le mythe de “l’Espagne des Trois Cultures” utilisé comme élément de propagande. Rappelant qu’ “Après un passé historique qui postulait la continuité d’une Espagne chrétienne qui ne parvint à se retrouver que lorsqu’elle eut expulsé le dernier morisque, nous sommes passés souvent à l’extrême opposé, en cherchant un paradis perdu dans l’imagination de l’homme moderne.”⁵⁰ Et de poursuivre avec raison: “La tâche de l’historien est cependant tout autre: chercher, reconstruire les faits et les interpréter, sans se transformer en juges moraux du passé.”

Dans le même sens, il faut souligner le mérite de Mark R. Cohen, professeur à Princeton et spécialiste reconnu de l’histoire des Juifs en terre d’Islam, d’avoir su démontrer l’inanité du contre-mythe: la “dhimmitude.”⁵¹ Voici ce qu’il écrit à ce sujet: “Au XXe siècle, les musulmans s’approprièrent le mythe juif de l’utopie interconfessionnelle pour en faire une arme contre le sionisme... Du côté juif, la réponse consista à retourner comme un gant l’idée de l’utopie de l’“âge d’or.” Ces thèses révisionnistes dépeignaient un Prophète résolu dès l’origine à détruire les juifs, et un Coran nourri de venin antijuif et même antisémite... Cette réaction non déguisée à l’exploitation arabomusulmane de la vieille description juive d’une harmonie interconfessionnelle constitue un “contre-mythe de la persécution islamique.” Adaptant la célèbre

49. Voir aussi Christine Mazzoli-Guintard, “Lieux et manifestations de la tolérance dans les villes d’al-Andalus ou lorsque musulmans et tributaires s’abritaient sous le même toit (Xe-XIe siècles),” in *La Tolérance. Colloque international de Nantes, mai 1998, Quatrième centenaire de l’édit de Nantes*, éd. G. Saupin, R. Fabre et M. Launay, (Rennes: Presses universitaires de Rennes, 1999) 355-61. L’auteure préfère saisir les rapports entre communautés en termes de coexistence.

50. Manuela Marín et Joseph Pérez, “Introduction: ‘L’Espagne des trois religions’ des mythes aux réalités,” *REMMM* 63-64 (1992): 23-25. Voir aussi sur cette discussion John Tolan, “Une convivencia bien précaire: la place des Juifs et des Musulmans dans les sociétés chrétiennes ibériques au Moyen-Âge,” in *La tolérance: Colloque international de Nantes, quatrième centenaire de l’Édit de Nantes*, éd. G. Saupin, R. Fabre et M. Launay, (Rennes: PUR, 1999) 385-94; Alex Novikoff, “Between Tolerance and Intolerance in Medieval Spain: An Historiographic Enigma,” *Medieval Encounters* 11 (2005): 7-36; Christophe Cailleaux, “Chrétiens, juifs et musulmans dans l’Espagne médiévale. La convivencia et autres mythes historiographiques,” *Cahiers de la Méditerranée* 86 (2013): 257-71 et David Wasserstein, “The Muslims and the Golden Age of the Jews in al-Andalus,” in *Israel Oriental Studies XVII. Dhimmis and Others: Jews and Christians and the World of Classical Islam*, eds. Uri Rubin and David J. Wasserstein (Leyde: Brill, 1997) 179-96.

51. À un moment où les tentations de l’histoire identitaire risquent de faire perdre toute différence entre une recherche rigoureuse et des reconstructions mythiques, les historiens doivent résister. Eric Hobsbawm écrivait: “La projection dans le passé de désirs du temps présent ou, en termes techniques, l’anachronisme, est la technique la plus courante et la plus commode pour créer une histoire propre à satisfaire les besoins de collectifs ou de ‘communautés imaginaires’ –suivant les mots de Benedict Anderson– qui sont loin d’être exclusivement nationales.” (Hobsbawm, Eric, “L’historien en quête d’universalité et la quête d’identité,” *Diogène* 168 (octobre-décembre 1994), numéro spécial “La responsabilité sociale de l’historien,” 52-86 (ici p. 61).

formule forgée par l'historien Salo W. Baron, qui qualifiait l'historiographie consacrée aux juifs vivant dans la Chrétienté médiévale de "conception larmoyante de l'histoire juive," nous pourrions voir là une "conception néo-larmoyante de l'histoire judéo-arabe." Elle s'est enracinée dans de nombreux cercles et s'est épanouie sur le terreau du conflit palestinien-israélien. L'une des avocates de l' "école néo-larmoyante," Bat Ye'or, pseudonyme de Giselle Littman, a popularisé le terme "dhimmitude" pour décrire toutes les restrictions humiliantes imposées aux juifs et aux chrétiens dans les terres arabo-musulmanes depuis l'avènement de l'islam.⁵² Parce qu'il a été fait mention ici du "contre-mythe," rappelons donc qu'en 2004 paraissait un livre au titre on ne peut plus explicite: *The Myth of Islamic Tolerance. How Islamic Law Treats Non-Muslims*.⁵³ S'il n'est nul besoin de s'attarder sur les détails de ce livre pour en comprendre le contenu et les visées, il faut tout de même souligner que Bat Ye'or signa pas moins de dix-neuf articles et son conjoint David G. Littman onze articles! Fort heureusement cette "hérésie" historiographique n'a presque pas été suivie. Signalons tout de même, pour ce courant-là, un ouvrage récent sur la condition des juifs au Maghreb,⁵⁴ qui prétend avoir puisé "aux sources littéraires et historiques, pour la plupart inédites en français."⁵⁵ Or, après examen, les documents sont dans leur grande majorité des traductions déjà bien connues des spécialistes (*bis repetita non placent*). Le livre prend pour ligne de crête les souffrances subies par les juifs au Maghreb et pour cela les mots "massacre," "destruction" et "persécution" reviennent comme une triste antienne tout au long du livre.⁵⁶ S'il est indéniable que les communautés juives connurent à certains moments des heures malheureuses, la très riche histoire de cette communauté en Afrique du Nord ne saurait se réduire à cette succession de revers. À ce sujet, Michel Abitbol et Abdou Filali-Ansary écrivent avec raison: "le trait distinctif le plus remarquable de l'histoire des juifs dans les pays musulmans réside dans sa grande diversité: il y a eu autant d'expériences que de communautés juives et

52. Mark R. Cohen, "L' "âge d'or" des relations entre juifs et musulmans," in *Histoire des relations entre juifs et musulmans des origines à nos jours*, éd. Abdelwahab Meddeb et Benjamin Stora (Paris: Albin Michel, 2013) 28-38 (ici 29-30). Du même auteur, cf. l'introduction de Mark Cohen, *Under Crescent and Cross. The Jews in the Middle Ages* (Rinceton: Princeton University Press, 1994) (pour la traduction française tardive, voir Mark Cohen, *Sous le Croissant et la Croix. Les Juifs au Moyen Âge*, Paris: Le Seuil, 2008).

53. Robert Spencer, *The Myth of Islamic Tolerance. How Islamic Law Treats Non-Muslims* (New York: Prometheus Books, 2004). De son côté, le célèbre Ibn Warraq signera quatre articles.

54. Paul Fenton et Daniel Littman, *L'exil au Maghreb. La condition juive sous l'Islam 1148-1912* (Paris: PUPS, 2012).

55. Voir le résumé en quatrième de couverture.

56. Il suffit pour s'en persuader de jeter un coup d'œil rapide sur la table des matières, mais aussi sur la plupart des chapitres de ce livre.

musulmanes en Afrique du Nord et au Proche-Orient et la liste des critères de différenciation est tout simplement infinie.”⁵⁷

Il faut par ailleurs ajouter que le premier auteur de *l'Exil au Maghreb* est un chercheur reconnu pour ses travaux sur la spiritualité juive en terre d'Islam, quant au second il est l'époux de la célèbre polémiste, que nous avons mentionnée plus haut, qui a développé les trop fameux concepts de “dhimmitude” puis d’“Eurabia.” Précisons ici que nos deux auteurs (Fenton et Littman) ont aussi participé à la traduction d'une partie des écrits de cette essayiste, ce qui pourrait expliquer la ligne éditoriale suivie dans leur ouvrage. Comme nous l'avons déjà rappelé, Mark R. Cohen a apporté un cinglant démenti à cette notion de “dhimmitude”⁵⁸ nous permettant ainsi de ne pas nous appesantir sur ce point.

Sur un tout autre plan, et plus précisément sur les questions de tolérance et d'intolérance, l'ouvrage de Yohanan Friedmann constitue une contribution importante.⁵⁹ L'auteur examine les textes de la Tradition et aborde successivement les points suivants: diversité et hiérarchie entre les religions, contrainte (*ikrāh*), apostasie et mariages interconfessionnels. Y. Friedmann souligne la variété des perspectives et la vitalité de la vie intellectuelle au début de l'Islam. Il suggère que la Tradition ancienne (début de l'Islam) a pu manifester plus de tolérance globalement qu'aux siècles suivants, où celle-ci s'est dissipée dans les écoles pour adopter une tendance plus stricte. L'auteur a raison de préciser dès l'introduction de son livre qu'on ne doit pas juger ces positions religieuses datant de l'époque médiévale à l'aune de nos idéaux de liberté religieuse plus ou moins acceptée de nos jours. Et ajoutons que l'historien ne doit à aucun moment revêtir la robe du juge afin de prononcer des sentences contre le passé.⁶⁰

57. Lucette Valensi, *Juifs et musulmans en Algérie: VIIe-XXe siècle* (Paris: Tallandier, 2016) (propos cité dans la préface de cet ouvrage). Voir aussi J. Daniel Schroeter, “The Shifting Boundaries of Moroccan Jewish Identities,” *Jewish Social Studies: History Culture, Society* 15/1 (2008): 145-64.

58. Mark R. Cohen, “Modern myths of Muslim anti-Semitism,” in *Muslim Attitudes to Jews and Israel: The Ambivalences of Rejection, Antagonism, Tolerance and Cooperation*, ed. Moshe Ma'oz, (Brighton: Sussex Academic Press, 2011), 31-47. Du même auteur sur ce sujet: Mark R. Cohen, “The Neo-Lachrymose Conception of Jewish-Arab History,” *Tikkun* (mai-juin 1991): 55-60 et Mark R. Cohen, “Islam and the Jews: Myth, Counter-Myth, History,” *The Jerusalem Quarterly* 38 (1986): 125-37.

59. Yohanan Friedmann, *Tolerance and Coercion in Islam: Interfaith Relations in the Muslim Tradition*, (Cambridge-New York: CUP, 2006).

60. Dans sa préface du très beau livre de son ancien maître Alphonse Dupront *L'image de religion dans l'Occident chrétien*, l'historienne Mona Ozouf écrit très justement: “L'histoire de nos jours, n'a que trop d'inclination à voir partout des bourreaux et des victimes, et cette pente justicière était pour Alphonse Dupront l'obstacle même à la compréhension. Ses cours inédits sont hachés d'avertissements adressés tout à trac à l'auditoire: “À aucun moment ne cherchons le bien ou le mal-fondé: tout l'effort est d'entendre.” Rien ne lui paraissait plus incongru, au nom des certitudes du présent, que de mettre

Christine Mazzoli-Guintard, spécialiste de l'histoire et de l'archéologie des villes du domaine arabo-musulman médiéval, a publié en 2003 une monographie consacrée à la ville de Cordoue aux Xe-XIe siècles, qui, rappelons-le à cette époque, est la plus grande cité de la Méditerranée.⁶¹ Dans ce livre, l'auteure utilise habilement la littérature juridique et plus précisément les *Aḥkām al-kubrā* d'Ibn Sahl (m. 488/1095) pour écrire l'histoire de cette ville, ainsi que son organisation sociale, décrivant une vie urbaine plurielle et multi-confessionnelle.⁶² L'auteure y bat en brèche d'ailleurs un poncif, celui du quartier confessionnel: "Longtemps, l'historiographie a consacré l'idée qu'il existait, dans les villes d'al-Andalus, des quartiers réservés aux minorités religieuses, juifs et chrétiens... il suffit, pour s'en convaincre de relire les travaux d'E. Ashtor ou ceux de L. Torres Balbás. L'idée d'une ségrégation topographique est, par ailleurs, plus vigoureusement affirmée pour les juifs que pour les chrétiens: les quartiers juifs sont décrits comme des îlots nettement séparés du reste de la ville [...] cette conception de quartiers confessionnels individualisés et différenciés au sein des villes d'al-Andalus a été élaborée au temps de l'orientalisme, c'est-à-dire à une époque où la ville islamique était conçue comme atemporelle."⁶³ Grâce aux *Aḥkām al-kubrā*⁶⁴ mais aussi à certaines *fatāwā* du *Mi 'yār*, elle a su démontrer qu'il avait existé une coexistence spatiale entre musulmans et *dhimmī*-s dans les villes d'al-Andalus à l'époque médiévale. Signalons que cette même année paraissait en français un ouvrage centré sur la vie intellectuelle des juifs à Cordoue aux Xe-XIIe siècles.⁶⁵

Le traitement de l'ennemi a fait l'objet d'un colloque international en 2005 à Madrid dont les actes ont été publiés trois années plus tard au CSIC. Si le même sujet avait déjà été traité pour d'autres zones géographiques,⁶⁶ celui-

en examen le passé et de le traduire à la barre. Qu'en restera-t-il, une fois qu'on l'aura scruté avec méfiance, traité sans délicatesse, et purgé de ses mauvais penchants? Exsangue et malmené, il n'offrira plus rien à comprendre. Il nous invitait donc fermement à laisser à la porte les pensées du prétoire." Voir, Alphonse Dupront, *L'image de religion dans l'Occident chrétien*, (Paris: Gallimard, 2015) 13.

61. Christine Mazzoli-Guintard, *Vivre à Cordoue au Moyen-Âge: solidarités citadines en terre d'islam aux Xe-XIe siècles* (Rennes: PUR, 2003).

62. Sur les minorités confessionnelles à Cordoue, cf. 85-94.

63. Ibid., 85-86.

64. Rappelons que les différentes publications de 'A.-W. Ḥallāf relatives à Ibn Sahl et plus particulièrement la suivante, nous auront permis de mieux saisir la place des *dhimmī*-s dans l'œuvre de ce grand juriste mālikite, cf. Ibn Sahl, *al-Aḥkām al-kubrā*: édition partielle Khallaf, Abdal-Wahhab (Khallāf, Muḥammad 'Abd al-Wahhāb) (éd.), *Wathā'iq fī aḥkām qaḍā' ahl al-dhimma fī l-Andalus* (Le Caire: al-Maṭba'a al-'arabiyya al-ḥadītha/al-Markaz al-'arabī al-dawlī li-l-i'lām, 1980).

65. Jesús Peláez del Rosal (éd.), *Les juifs à Cordoue (Xe-XIIe siècles)* (Cordoue: El Almendro, 2003, première parution en langue espagnole en 1985 sous le titre *Los judíos en Córdoba (ss. X-XII)*).

66. Yvonne Friedman, *Encounter between Enemies: Captivity and Ransom in the Latin Kingdom of Jerusalem* (Leyde: Brill, 2002).

ci se concentre sur le traitement des musulmans et des chrétiens en qualité d’ennemis vaincus, en péninsule ibérique du VIII^e au XIII^e siècle.⁶⁷

La question du *waqf* (legs pieux), qui avait été auparavant l’objet de plusieurs études s’intéressant surtout aux musulmans, a été réexaminée par Alejandro García Sanjuán, professeur à l’université de Huelva.⁶⁸ De façon originale, cet auteur place la focale sur les legs pieux des *dhimmī-s* en al-Andalus aux Xe-XII^e siècles. Au même moment, Nejmeddine Hentati, professeur à l’université Zaytūna (Tunis) publiait un article sur ce thème où il en concluait que “d’après les sources juridiques, il semble qu’il y ait peu de différence entre les habous des tributaires et ceux des musulmans.”⁶⁹ Ce sont bien évidemment les textes juridiques et surtout les *fatāwā* qui ont fourni le plus de renseignements à ces deux études.

En 2010 paraissait *Minorités et régulations sociales en Méditerranée médiévale*.⁷⁰ Si seuls deux articles se penchent sur la question des non-musulmans en terre d’Islam (celui de Pierre Moukarzel qui décrit les marchands européens dans l’espace mamelouk et celui de John Tolan qui étudie la communauté latine de Tunis pendant la première moitié du XIII^e siècle), on soulignera d’autre part l’intérêt de la préface de ce livre où Monique Bourin se livre à une étude des termes minorités et communautés rappelant leurs limites dans le champ de l’histoire. Il faut aussi saluer l’introduction particulièrement éclairante de Stéphane Boisselier ainsi que la conclusion de Martin Aurell.

Au mois de juillet 2013 nous avons présenté à l’abbaye de Fontevraud avec notre collègue Ahmed Oulddali un exposé sur les non-musulmans dans le *kitāb al-Muḥallā* du *zāhirite* et andalou Ibn Ḥazm (m. 456/1064), et l’année suivante était publié l’article de cette communication.⁷¹ En 2014

67. Maribel Fierro and Rafael Barroso (éd.), *El cuerpo derrotado: cómo trataban musulmanes y cristianos a los enemigos vencidos* (Península Ibérica, ss. VIII-XIII) (Madrid: CSIC, 2008).

68. Alejandro García Sanjuán, “La caridad islámica y los no musulmanes. Los legados píos de los dhimmīs en al-Andalus (siglos IV/X-VI/XII),” in *EOBA XVI, Caridad y compassion en biografías islamicas*, ed. Ana María Carballeira Debasa, (Madrid: CSIC, Madrid, 2011) 297-327. Pour plus de détails sur ce sujet, cf. Alejandro García Sanjuán, *Till God inherits the Earth. Islamic Pious Endowments in al-Andalus (10-15th centuries)* (Leyde: Brill, 2007).

69. Nejmeddine Hentati, “Les habous des dhimuni-s en Occident musulman médiéval,” in *L’enseignement supérieur dans la mondialisation libérale: Une comparaison libérale (Maghreb, Afrique, Canada, France)*, éd. Sylvie Mazzella, (Tunis: Institut de recherche sur le Maghreb contemporain, 2007) 245-50.

70. S. Boisselier, F. Clément et J. Tolan (éd.), *Minorités et régulations sociales en Méditerranée médiévale* (Rennes: PUR, 2010).

71. Farid Bouchiba et Ahmed Oulddali, “Non-musulman s et dhimmīs dans le Kitāb al-Muḥallā d’Ibn Ḥazm al-zāhirī (m. 456/1064),” in *Sujet, fidèle, citoyen. Espace européen (XIe-XXIe siècles)*, éd. Dominique Avon, (Berne: Peter Lang, 2014) 39-67 (Farid Bouchiba p. 39-52 et Ahmed Oulddali p. 52-67).

c'est la question des captifs et plus particulièrement le destin des enfants non-musulmans en temps de guerre qui retenait notre attention. L'objectif principal de cette étude était d'analyser un certain nombre de textes juridiques en observant les conditions auxquelles les juristes pouvaient accepter, refuser ou encore imposer la conversion à l'islam aux jeunes prisonniers et esclaves non-musulmans. Pour cette recherche nous avons interrogé essentiellement les ouvrages mālikites.⁷²

De 2010 à 2015 le Professeur John Tolan a dirigé le projet européen *Relmin*⁷³ dont l'axe de recherche principal était le statut légal des minorités religieuses dans l'espace euro-méditerranéen du Ve au XVe siècle. Ce projet qui a organisé de multiples séminaires et colloques internationaux, a publié en 2013 un premier volume consacré intégralement aux *dhimmī-s* en Occident musulman. Avant cette date, nous trouvons des publications éparses sur ce sujet mais jamais un seul livre ne s'employa dans sa totalité à traiter cette question. Cet ouvrage intitulé *The Legal Status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)* se distingue par la multiplicité des approches dont nous rapporterons ici quelques articles seulement. Bien naturellement, la très grande partie des contributions prenait pour point de départ la littérature mālikite. Dans une étude minutieuse, Christian Müller procéda à l'extraction puis à l'étude de tous les textes relatifs aux non-musulmans contenus dans le *Kāfi* d'Ibn 'Abd al-Barr (m. 463/1071)⁷⁴ en prenant comme grille d'analyse la question de l'égalité face à la loi. De son côté, Mohamed Chérif proposait une relecture, plus nuancée que celle connue à ce jour, du statut des *dhimmī-s* sous les Almohades,⁷⁵ alors qu'Alfonso Carmona présentait la doctrine mālikite relative à la *jizya*.⁷⁶ Pour notre part, nous nous sommes intéressé aux pratiques funéraires des non-musulmans telles qu'elles apparaissent dans le *Bayān*

72. Farid Bouchiba, "Les enfants captifs et esclaves en al-Andalus aux IXe-XIIe siècles," in *Identité religieuse et minorités, de l'Antiquité au XVIIIe siècle*, éd. Brizay, François, (Rennes: PUR, 2018), 103-26.

73. <http://relmin.univ-nantes.fr/index.php/fr/>

74. Christian Müller, "Non-Muslims as part of Islamic law: Juridical casuistry in a fifth/eleventh-century law manual," in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 21-63.

75. Mohamed Chérif, "Encore sur le statut des *dhimmī-s* sous les Almohades," in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 65-87. Sur la situation du judaïsme durant la période suivante, c'est-à-dire sous les Mérinides, on se reportera à l'article de David Corcos, "The Jews of Morocco Under the Marinides," in David Corcos, *Studies in the History of the Jews of Morocco* (Jerusalem: Rubin Mass, 1976) 1-62.

76. Alfonso Carmona González, "Doctrina sobre la *jizya* en el Occidente islámico pre-moderno," in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 91-110.

d’Ibn Rushd.⁷⁷ Dans leurs articles, Alejandro García Sanjuán⁷⁸ et Jean-Pierre Molénat⁷⁹ se penchaient sur les lieux de culte en Occident musulman. À partir de la littérature mālikite, Adday Hernández⁸⁰ s’interrogeait sur les ventes de vin entre musulmans et chrétiens, alors qu’Ahmed Oulddali⁸¹ centrait son analyse sur la recevabilité du témoignage du *dhimmī* d’après ces mêmes sources juridiques. Cet ouvrage dont l’introduction et la conclusion ont été respectivement rédigées par Maribel Fierro et John Tolan est devenu un livre incontournable pour tout chercheur s’intéressant à l’histoire des *dhimmī-s* en Occident musulman.

Le troisième volume de la collection *Relmin*, qui parut quelques années plus tard, est intitulé *Religious cohabitation in European towns (10th-15th centuries): La cohabitation religieuse dans les villes Européennes, Xe-XVe siècles*.⁸² Parmi les articles qui entretiennent un lien avec notre sujet, citons la contribution d’Alejandro García Sanjuán relative aux salutations entre musulmans et non-musulmans selon les textes mālikites⁸³ et celle d’Ahmed Oulddali qui s’appuyait sur une *fatwā* du XVe siècle pour étudier la calomnie des *dhimmī-s* à l’endroit des musulmans.⁸⁴ Pour notre part, ce sont les pratiques

77. Farid Bouchiba, “Cimetières et opérations funéraires en al-Andalus: dhimmīs et non-musulmans face à la mort. Étude de cas à partir du *Kitāb al-janā’iz* de la *Mustakhrāja* d’al-’Utbī (m. 255/869) et de son commentaire *al-Bayān wa l-taḥṣīl* du *Qāḍī* Ibn Rushd al-Jadd (m. 520/1126),” in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 215-41.

78. Alejandro García Sanjuán, “La formación de la doctrina legal mālikī sobre lugares de culto de los *ḍimmīs*,” in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 131-55.

79. Jean-Pierre Molénat, “La *fatwā* sur la construction des églises à Cordoue au Ive/Xe siècle,” in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 157-65.

80. Adday Hernández, “La compraventa de vino entre musulmanes y cristianos *ḍimmīs* a través de textos jurídicos mālikīes del Occidente islámico medieval,” in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 243-274.

81. Ahmed Oulddali, “Recevabilité du témoignage du *dhimmī* d’après les juristes mālikīes d’Afrique du Nord,” in *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*, eds. Maribel Fierro and John Tolan, (Turnhout: Brepols, 2013) 275-92.

82. Stéphane Boisselier et John V. Tolan (eds.), *Religious cohabitation in European towns (10th-15th centuries): La cohabitation religieuse dans les villes Européennes, Xe - XVe siècles* (Turnhout: Brepols, 2014). Précisons que le troisième volume nous intéresse moins dans la mesure où il a pour sujet les juifs dans l’Empire romain.

83. Alejandro García Sanjuán, “Limitaciones en las relaciones entre musulmanes y *dhimmīs* en la tradición legal malikī: las normas sobre el saludo,” in *Religious cohabitation in European towns*, 21-37.

84. Oulddali, Ahmed, “Un *dhimmī* accusé d’avoir calomnié les musulmans. Étude d’une *fatwā* rendue à Tlemcen en *ṣawwāl* 489/ janvier 1446,” in *Religious cohabitation in European towns*, 225-41. À rapprocher de Abdelmajid Turki, “Situation du ‘tributaire’ qui insulte l’Islam, au regard de la doctrine et de la jurisprudence musulmanes,” *Studia Islamica* 30 (1969): 39-72.

alimentaires qui auront retenu notre attention toujours à partir des écrits d'Ibn Rushd al-jadd.⁸⁵

Le neuvième volume de cette série, qui fait suite à un colloque international organisé à Cordoue au mois d'avril 2014, interroge les textes sur la théorie et la pratique légale.⁸⁶ Notre objectif n'étant pas d'être exhaustif, citons seulement quelques-uns des articles de ce livre comme celui de María Arcas Campoy sur l'alimentation.⁸⁷ À la lecture de celui-ci, il semble bien que cette auteure n'ait pas eu connaissance de notre article publié deux ans auparavant dans le premier volume de cette collection sur ce même sujet.⁸⁸ De son côté, Camilla Adang⁸⁹ a rédigé un texte sur le serment des *dhimmī*-s en Occident musulman et D. Serrano⁹⁰ a étudié la question du "forum shopping" en al-Andalus. Dans la conclusion de ce volume John Tolan s'interroge sur ce que les sources juridiques nous apprennent au sujet de la pratique légale.⁹¹

Le huitième volume,⁹² qui fait suite au colloque final du projet Relmin (octobre 2014), s'organise en trois parties: I. Le cadre juridique pour les sociétés multiconfessionnelles au Moyen-Âge, II.1 Le statut légal des minorités religieuses: approches théoriques, II.2 Droit, persécutions et discriminations des minorités religieuses: contextualiser la violence dans le monde médiéval, et III. Le fonctionnement de la justice dans les sociétés multiconfessionnelles. Dans son article A. Oulddali⁹³ propose une réflexion sur les conditions requises pour la résidence du *dhimmī* en terre d'Islam et de

85. Farid Bouchiba, "Cohabitation religieuse et pratiques alimentaires à Cordoue au XIe-XIIe siècles d'après le grand qāḍī Ibn Rushd Al-jadd (M. 520/1126)," in *Religious cohabitation in European towns*, 63-88. Sur ce sujet voir aussi Alejandro García Sanjuán, "El consumo de alimentos de los 'dhimmies' en el islam medieval: prescripciones jurídicas y práctica social," *Historia. Instituciones. Documentos* 29 (2002): 109-46 et David M. Freidenreich, *Foreigners and their food: Constructing otherness in Jewish, Christian, and Islamic law* (Berkeley: University of California Press, 2011).

86. Ana Echevarria, Jan-Pedro Monferrer-Sala and John Tolan (eds.), *Law and Religious Minorities in Medieval Societies: Between Theory and Praxis: De la teoría legal a la práctica en el derecho de las minoría religiosas en la Edad Media* (Turnhout: Brepols, 2016).

87. María Arcas Campoy, "El criterio de los juristas malikíes sobre los alimentos y las bebidas de los dhimmies: entre la teoría y la práctica," in *Law and Religious Minorities in Medieval Societies*, 85-100.

88. Farid Bouchiba, "Cohabitation religieuse et pratiques alimentaires à Cordoue au XIe-XIIe siècles..."

89. Camilla Adang, "Swearing by the Mujaljala: A fatwā on dhimmī Oaths in the Islamic West," in *Law and Religious Minorities in Medieval Societies*, 159-72.

90. Serrano, Delfina, "Forum Shopping in al-Andalus (II): Discussing Coran V, 42 and 49 (Ibn Hazm, Ibn Rushd al-Jadd, Abū Bakr Ibn al-ʿArabī and al-Qurtubī)," *Ibid.*, 173-96.

91. John Tolan, "What do Legal Sources Tell Us about Social Practice? Possibilities and Limits," in *Law and Religious Minorities in Medieval Societies*, 229-31

92. N. Berend, Y. Hameau-Masset, J. Mazur, C. Nemo-Pekelman, and J. Tolan (eds.), *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)* (Turnhout: Brepols, 2017). C'est parce que le huitième volume a été publié après le neuvième que nous le présentons ici.

93. Oulddali, Ahmed, "Les conditions de la résidence du *dhimmī*: entre règles absolues et relatives," in *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*, 127-48.

son côté G. Jenvrin⁹⁴ explore le statut légal des *dhimmī-s* dans le commentaire coranique du mālikite al-Qurtubī. Pour l’Occident musulman D. Serrano⁹⁵ et F. Bouchiba⁹⁶ s’interrogent respectivement sur le “forum shopping” et sur les églises et synagogues au Moyen-Âge. On précisera qu’en plus de tous ces ouvrages publiés par le projet Relmin, il faut ajouter la base de données⁹⁷ (textes arabes, catalans, grecs, latins, etc.) en ligne, fort utile pour les chercheurs s’intéressant aux minorités confessionnelles du Ve au XVe siècle. Toujours dans la collection Relmin, la thèse de doctorat de Clara Maillard analyse les stratégies pontificales au Maghreb de 1199 à 1419, à partir des bulles conservées aux Archives secrètes du Vatican.⁹⁸

Il faut aussi mentionner la soutenance de deux thèses de doctorat menées conjointement dans le cadre du projet Relmin. La première a été soutenue par Géraldine Jenvrin en 2017.⁹⁹ Son travail se propose d’analyser les passages du commentaire coranique d’al-Qurṭubī¹⁰⁰ (m. 671/1273) qui ont trait à la question de la “non-islamité” et d’en proposer une traduction en français. Il s’agit de comprendre comment l’auteur parvient à fonder le statut légal du non-musulman à partir de l’interprétation des notions de mécréance (*kufr*) et d’associationnisme (*shirk*). Pour notre part, notre thèse s’attache à explorer la place des non musulmans dans l’œuvre juridique du grand qāḍī de Cordoue Ibn Rushd al-jadd (m. en 520/1126 et grand-père du célèbre Averroès) du point de vue normatif. À la lumière de la comparaison des différents textes produits par Ibn Rushd, cette étude vise à interroger les modalités du contact entre musulmans et “infidèles” en al-Andalus de la seconde moitié du XIe s. jusqu’à la première moitié du XIIe siècle, sous le règne almoravide.¹⁰¹

94. Jenvrin, Géraldine, “La *jizya* dans la ‘loi divine’ selon le commentaire coranique d’al-Qurtubī (m. 671/1272),” in *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*, 173-90.

95. Delfina Serrano, “*Lā yajūz li-ḥukm al-muslimīn an yaḥkum bayna-humā*: Ibn Rushd al-Jadd (Cordoba, d. 1126 ce) and the Restriction on Dhimmis Shopping for Islamic Judicial Forums in al-Andalus,” in *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*, 395-411.

96. Farid Bouchiba, “Les *dhimmī-s* et leurs lieux de culte en Occident musulman: églises et synagogues en ‘droit musulman’ (point de vue malikite),” in *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*, 149-71.

97. <http://www.cn-telma.fr/relmin/index/>

98. Clara Maillard, *Les papes et le Maghreb aux XIIIème et XIVème siècles: étude des lettres pontificales de 1199 à 1419* (Turnhout: Brepols, 2014).

99. Géraldine Jenvrin, “L’interprétation de la notion de mécréance et le statut légal du non-musulman dans le Commentaire coranique d’al-Qurṭubī (m. 671/1273),” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Nantes, 2017).

100. Savant né à Cordoue et mort en Egypte.

101. Farid Bouchiba, “Juifs et chrétiens au miroir du droit mālikite aux XIe-XII siècles. Épistémologie, herméneutique et norme juridiques envers les non-musulmans à l’époque almoravide dans l’œuvre d’Ibn Rushd al-jadd (m. 520/1126),” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Nantes, 2018).

Voilà donc présentés, de manière incomplète très sûrement, les ouvrages et articles relatifs aux *dhimmī*-s en Occident musulman.

Conclusions

Nous ne pouvons que saluer, en guise de conclusion, l'investissement des chercheurs en faveur des investigations sur les juifs et chrétiens en Occident musulman dont beaucoup de sources demeurent inédites ou difficiles d'accès.

Si cette historiographie est longtemps restée très classique, dans le sens littéral du terme, elle a toutefois permis de se détacher peu à peu du monde merveilleux des légendes et des traditions. En bref, cette étape a permis de se rapprocher de la méthode historique. Et nombreux sont les chercheurs qui ont écrit sur cette longue histoire en utilisant les normes de la science moderne et en étudiant les documents de façon plus critique. C'est ce travail qui, en partie, a permis de dépasser les clichés sur ces relations entre musulmans et non-musulmans. Si imparfaite que soit cette historiographie, elle a ouvert des voies pour le futur. Soulignons néanmoins que si une partie des travaux que nous avons évoqués est largement dépassée, certaines thèses, que l'on croyait définitivement oubliées, ont encore une certaine résonance. La "dhimmitude" aux orientations idéologiques et politiques extrêmement claires trouve hélas encore un écho auprès des lecteurs.¹⁰²

Par ailleurs, cette production foisonnante et riche a donné lieu à des bilans généraux, thématiques et régionaux qui sont plus ou moins complets et accompagnés généralement de bibliographies souvent étoffées, parfois exhaustives et quelquefois commentées. Ils sont d'autant plus nécessaires que les publications sont écrites dans différentes langues et dispersées dans une multitude d'ouvrages et de revues, de diffusion parfois limitée.

Les prochaines années révéleront, nous l'espérons, de nouvelles problématiques et interprétations stimulantes. Une part de choix reviendra probablement aux ouvrages de droit qui démontrent chaque jour davantage leur utilité en l'absence¹⁰³ d'archives pour le Moyen-Âge, telles que nous les connaissons pour "l'Occident chrétien." Les chercheurs devront cependant veiller à ouvrir leurs investigations à l'ensemble des textes légaux édités dans le monde arabe, sans se cantonner aux juristes les plus en vue et déjà bien connus. Quant à l'histoire littéraire celle-ci ne devra pas être négligée, bien que les sources disponibles demeurent avares en détails.

102. Il suffit pour s'en convaincre d'observer les nombreuses publications depuis quelques années.

103. Si nous n'ignorons pas qu'il existe quelques documents d'archive pour cette période, leur paucité augmente sans aucun doute la valeur des sources juridiques.

Au total, l’abondance des travaux que nous avons présentés ici indique un intérêt non négligeable, qui ne saurait être démenti pour ce thème de recherche à l’entame du XXI^e siècle.

Bibliographie

- Abécassis, Frédéric et Dirèche, Karima. *Les Juifs du Maghreb et d’al-Andalus: bibliographie*. (s.l. et s.é.) 2010.
- Abdellatif, Rania, Benhima, Yassir, König, Daniel, et Ruchaud, Elisabeth (éd.). *Construire la Méditerranée, penser les transferts culturels. Approches historiographiques et perspectives de recherche*. Munich: Oldenbourg Verlag, 2013.
- Abitbol, Michel, éd. *Communautés juives des marges sahariennes du Maghreb*. Jérusalem: Institut Ben-Zvi pour la recherche sur les communautés juives d’Orient: Yad Izhak Ben-Zvi et l’Université hébraïque de Jérusalem, 1982.
- Adang, Camilla. “Swearing by the Mujaljala: A fatwā on dhimmī Oaths in the Islamic West.” In *Law and Religious Minorities in Medieval Societies: Between Theory and Praxis: De la teoría legal a la práctica en el derecho de las minoría religiosas en la Edad Media*. Echevarria, Ana, Monferrer-Sala, Jan-Pedro et Tolan, John (eds.), 159-72. Turnhout: Brepols, 2016.
- Aillet, Cyrille. *Les mozarabes. Christianisme, islamisation et arabisation en péninsule Ibérique (IXe-XIIIe siècle)*. Madrid: Casa de Velázquez, 2010.
- . “Al-Andalus, la construction d’une mémoire (VIIIe-XVe siècle).” In *Regards sur al-Andalus (VIIIe-XVe siècle)*. Géral, François (éd.), 1-9. Madrid: Casa de Velázquez, 2007.
- Alaoui Hakim-du Plessis d’Argentré, Malika. “Les juifs dans les écrits arabo-musulmans du VIIe au XIe siècle.” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université Paris VIII, 1999).
- Alfonso, Esperanza. *Islamic Culture Through Jewish Eyes. Al-Andalus from Tenth to Twelfth Century*. Abingdon: Routledge, 2008.
- Amnon, Cohen. *Juifs et musulmans en Palestine et en Israël*. Paris: Tallandier, 2016.
- Arahou, Mohamed. “Juifs et communautés judaïques face aux pouvoirs musulmans au Maghreb Al-Aksa (XIIIe-XVIIe siècle).” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Toulouse, 1993).
- Arcas Campoy, María. “El criterio de los juristas malikíes sobre los alimentos y las bebidas de los dhimmíes: entre la teoría y la práctica.” In *Law and Religious Minorities in Medieval Societies: Between Theory and Praxis: De la teoría legal a la práctica en el derecho de las minoría religiosas en la Edad Media*. Echevarria, Ana, Monferrer-Sala, Jan-Pedro et Tolan, John (eds.), 85-100. Turnhout: Brepols, Turnhout, 2016.
- Ashtor, Eliyahu. *The Jews of Moslem Spain*. Philadelphia: Jewish Publication Society of America, 1973. (3 vol.)
- Attal, Robert. *Les juifs d’Afrique du Nord: bibliographie*, 2009 (en ligne).
- Aymes, Jean-René. “Les interprétations du passé espagnol au cours de la première moitié du XIXe siècle: les grandes controverses et le traitement des communautés tenues pour apatrides.” In *Nations en quête de passé. La péninsule Ibérique (XIXe-XXe siècles)*. Serrano, Carlos (éd.), 33-54. Paris: Presses de l’Université de Paris-Sorbonne, 2000.
- Baer, Yitzhaq. *History of Jews in Christian Spain*. Philadelphie: Jewish Publication Society, 1961-1966. (2 vol., première édition en hébreu en 1945).
- Bahri, Fathi. “Des conversions, des hommes et des biens en Ifriqiyya musulmane: le cas des ’Ajam.” *Africa* 16 (1998): 129-63.

- Bar-Asher, Meïr. "Le statut des Juifs chez les malikites du Maroc d'après Al-mi'yar al-mu'rib d'Al-Wansharīsi." In *Relations judéo-musulmanes au Maroc perceptions et réalités: [actes] du colloque tenu en octobre 1995/organisé par le Centre international de recherche sur les juifs du Maroc*. Abitbol, Michel (éd.), 57-71. Paris: Éditions Stavit, 1997.
- Barkaï, Ron (dir.). *Chrétiens, musulmans et juifs dans l'Espagne médiévale. De la convergence à l'expulsion*. Paris: Editions du Cerf, 1994.
- Baron, Salo Wittmayer. *A social and religious history of the Jews*. New York: 1952-1983. (18 vol.)
- Beech, Georges T. *The Brief Eminence and Doomed Fall of Islamic Saragossa. A Great Center of Jewish and Arabic Learning in the Iberian Peninsula during the 11th Century*. Saragosse: Instituto de Estudios Islámicos y del Oriente Próximo, 2008.
- Berend, N., Hameau-Masset, Y., Mazur, J., Nemo-Pekelman, Y. et Tolan, J. (eds.). *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*. Turnhout: Brepols, 2017.
- Bernier, Matthieu. "Soutenir ou détruire. Les usages du compte rendu d'ouvrage dans la polémique entre Américo Castro et Claudio Sánchez-Albornoz." *Mil neuf cent. Revue d'histoire intellectuelle*, vol. 25, n° 1 (2007): 127-40.
- Boisselier, Stéphane et John V. Tolan (eds.). *Religious cohabitation in European towns (10th-15th centuries): La cohabitation religieuse dans les villes Européennes, Xe - XV^e siècles*. Turnhout: Brepols, 2014.
- Boisselier, S., Clément, F. et Tolan, J. (éd.). *Minorités et régulations sociales en Méditerranée médiévale*. Rennes: PUR, 2010.
- Bouchiba, Farid. "Juifs et chrétiens au miroir du droit mālikite aux XI^e-XII^e siècles. Épistémologie, herméneutique et norme juridiques envers les non-musulmans à l'époque almoravide dans l'œuvre d'Ibn Rushd al-jadd (m. 520/1126)." (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Nantes, 2018).
- _____. "Les enfants captifs et esclaves en al-Andalus aux IX^e-XII^e siècles." In *Identité religieuse et minorités, de l'Antiquité au XVIII^e siècle*. Brizay, François (éd.), 103-26. Rennes: PUR, 2018.
- _____. "Les dhimmī-s et leurs lieux de culte en Occident musulman: églises et synagogues en 'droit musulman' (point de vue malikite)." In *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*. Berend, N., Hameau-Masset, Y., Mazur, J., Nemo-Pekelman, Y. et Tolan, J. (eds.), 149-71. Turnhout: Brepols, 2017.
- _____. "Cohabitation religieuse et pratiques alimentaires à Cordoue au XI^e-XII^e siècles d'après le grand qāḍī Ibn Rushd Al-jadd (M. 520/1126)." In *Religious cohabitation in European towns (10th-15th centuries): La cohabitation religieuse dans les villes Européennes, Xe-XV^e siècles*. Boisselier, Stéphane et John V. Tolan (eds.), 63-88. Turnhout: Brepols, 2014.
- _____. "Cimetières et opérations funéraires en al-Andalus: dhimmīs et non-musulmans face à la mort. Étude de cas à partir du *Kitāb al-janā'iz* de la *Mustakhraja* d'al-'Utbi (m. 255/869) et de son commentaire *al-Bayān wa l-taḥṣīl* du Qāḍī Ibn Rushd al-Jadd (m. 520/1126)." In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 215-241. Turnhout: Brepols, 2013.
- Bouchiba, Farid et Oulddali, Ahmed. "Non-musulmans et dhimmīs dans le Kitāb al-Muḥallā d'Ibn Ḥazm al-zāhirī (m. 456/1064)." In *Sujet, fidèle, citoyen. Espace européen (XI^e-XXI^e siècles)*, Dominique Avon (éd.), 37-64. Berne: Peter Lang, 2014. (Bouchiba, Farid 39-52 et Oulddali, Ahmed, 52-67).

- Bulliet, Richard W. *Conversion to Islam in the medieval period, an essay in quantitative history*, Londres-Cambridge: Harvard University Press, 1979.
- Cailleaux, Christophe. “Chrétiens, juifs et musulmans dans l’Espagne médiévale. La convivencia et autres mythes historiographiques.” *Cahiers de la Méditerranées* 86 (2013): 257-71.
- Calvo-Serrano, Julio, Fabián García-Carrillo et Juan Manuel Santiago-Zaragoza. “Mellah: The Jews Quarter at the Medinas of Morocco. A New Interpretation of the Minority’s Space in The Islamic City.” *Procedia Engineering* 161 (2016): 1322-29.
- Carrete Parrondo, Carlos. “Les juifs dans l’Espagne médiévale. Etat bibliographique (1965-1991).” *REMMM* 63-64 (1992): 103-13.
- Chalmeta, Pedro. “Le passage à l’Islam dans al-Andalus au Xe siècle.” In *Actas del XII Congreso de la UEAI (Malaga, 1984)*. Union Européenne des Arabisants et Islamisants (éd.), 161-83. Madrid: Union Européenne des Arabisants et Islamisants, 1986.
- Chérif, Mohamed. “Encore sur le statut des dhimmī-s sous les Almohades.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 65-87. Turnhout: Brepols, 2013.
- Chouraqui, André. *Histoire des juifs en Afrique du Nord*. Paris: Hachette, 1987.
- Christys, Ann. *Christians in al-Andalus (711-1000)*. Richmond: Curzon, 2002.
- Cohen, Mark R. “L’“âge d’or” des relations entre juifs et musulmans.” In *Histoire des relations entre juifs et musulmans des origines à nos jours*. Stora, Benjamin et Meddeb, Abdelwahab (dir.), 28-38. Paris: Albin Michel, 2013.
- _____. “Modern myths of Muslim anti-Semitism.” In Ma’oz, Moshe (éd.), *Muslim Attitudes to Jews and Israel: The Ambivalences of Rejection, Antagonism, Tolerance and Cooperation*, 31-47. Brighton: Sussex Academic Press, 2011.
- _____. *Under Crescent and Cross. The Jews in the Middle Ages*. Princeton: Princeton University Press, 1994 (traduction française: Cohen, Mark, *Sous le Croissant et la Croix. Les Juifs au Moyen-Âge*. Paris: Le Seuil, 2008).
- _____. *The Voice of the Poor in the Middle Ages: An Anthology of Documents from the Cairo Geniza*. Princeton: Princeton University Press, 2005.
- _____. “The Neo-Lachrymose Conception of Jewish-Arab History.” *Tikkun* (mai-juin 1991): 55-60.
- _____. “Islam and the Jews: Myth, Counter-Myth, History.” *The Jerusalem Quarterly* 38 (1986): 125-137.
- _____. *Jewish Self-Government in Medieval Egypt: The Origins of the Office of the Head of the Jews, ca. 1065-1126*. Princeton: Princeton University Press, 1981.
- Cohen, Mashé. ““Sefer Ha-Shorashim”: le livre des racines de Sa’adya Ibn Dana édition et étude linguistique.” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1993).
- Coope, Jessica. *The martyrs of Cordoba. Community and family Conflict in an Age of mass Conversion*. Londres: University of Nebraska Press, 1995.
- Corcos, David. “The Jews of Morocco Under the Marinides.” In *Studies in the History of the Jews of Morocco*. Corcos, David, 1-62. Jerusalem: Rubin Mass, 1976.
- _____. “Les Juifs au Maroc et leurs mellahs.” In *Studies in the History of the Jews of Morocco*. Corcos, David, 64-130. Jerusalem: Rubin Mass, 1976.
- Courbage, Youssef et Fargues, Philippe. *Chrétiens et Juifs dans l’Islam arabe et turc*. Paris: Fayard, 1992.
- De Epalza, Miguel. “Les mozarabes. Etat de la question.” *REMMM* 63-64 (1992): 39-50.
- _____. “La islamización de al-Andalus: mozarabes y neomozarabes.” *RIEEI* 23 (1985-1986): 171-9.

- Delouya, Arrik (dir.) *Les Juifs du Maroc: bibliographie générale*. Paris: Geuthner, 1999.
- De Planhol, Xavier. *Minorités en Islam. Géographie politique et sociale*. Paris: Flammarion, 1997.
- Drews, Wolfram et Scholl, Christian. *Transkulturelle Verflechtungsprozesse in der Vormoderne*. Berlin: De Gruyter, 2016.
- Dupront, Alphonse. *L'image de religion dans l'Occident chrétien*. Paris: Gallimard, 2015.
- Echevarria, Ana, Monferrer-Sala, Jan-Pedro et Tolan, John, (eds.). *Law and Religious Minorities in Medieval Societies: Between Theory and Praxis: De la teoría legal a la práctica en el derecho de las minoría religiosas en la Edad Media*. Turnhout: Brepols, 2016.
- Elmountassir, Essadia. "L'art poétique du muwashshah de judah-halevi (a travers son diwan)." (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1987).
- El Rhazi, Fatna. "Les traits caractéristiques de la poésie mystique de Salomon Ibn Gabirol." (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1991).
- Ezzaoui Rahali, Abdelilah. "L'influence de la littérature arabe sur la production poétique de judah halevi (1075-1141)." (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1991).
- Fellous, Sonia (dir.). *Juifs et musulmans de Tunisie. Fraternité et déchirements*. Paris: Somogy édition d'art, 2003.
- Fenton, Paul et Littman, Daniel. *L'exil au Maghreb. La condition juive sous l'Islam 1148-1912*, Paris: PUPS, 2012.
- Fierro, Maribel et Barroso, Rafael (ed.). *El cuerpo derrotado: cómo trataban musulmanes y cristianos a los enemigos vencidos* (Península Ibérica, ss. VIII-XIII). Madrid: CSIC, 2008.
- Fierro, Maribel (ed.). *Judíos y musulmanes en al-Andalus y el Magreb*. Madrid: Casa de Velázquez, 2002.
- Frank, Daniel, ed. *The Jews of Medieval Islam Community, Society and Identity. Proceedings of an International Conference held by the Institute of Jewish Studies*. Londres: University College, 1992.
- Freidenreich, David M. *Foreigners and their food: Constructing otherness in Jewish, Christian, and Islamic law*. Berkeley: University of California Press, 2011.
- Friedmann, Yohanan. *Tolerance and Coercion in Islam: Interfaith Relations in the Muslim Tradition*. Cambridge-New York: CUP, 2006.
- Friedman, Yvonne. *Encounter between Enemies: Captivity and Ransom in the Latin Kingdom of Jerusalem*. Leyde: Brill, 2002.
- García-Arenal, Mercedes (ed.). *Conversions islamiques. Identités religieuses en Islam méditerranéen. Islamic Conversions. Religious Identities in Mediterranean Islam*. Paris: Maisonneuve et Larose, 2001.
- García-Arenal, Mercedes. "Jewish converts to islam in the muslim West." *Israel Oriental Studies* 17 (1997): 227-48.
- _____. "Rapports entre groupes dans la péninsule ibérique. La conversion de juifs à l'islam (XIIe-XIIIe siècles)." *REMMM* 63-64 (1992): 91-10.
- Gerber, Jane. "The Pact of 'Omar in North Africa: A Reappraisal of Muslim-Jewish Relations." In *Proceedings of the Seminar on Muslim-Jewish Relations in North Africa*. 40-51. New York: World Jewish Congress, 1975.
- Gervers, Michael et Bikhasi, Ramzi Jibrán (ed.). *Conversion and Continuity. Indigenous Christian Communities in Islamic Lands, 8th to 18th Centuries*. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1990.

- Glick, Thomas F. *Islamic and Christian Spain in the early Middle Ages. Comparative Perspectives on Social and Cultural Formation*. Princeton: Princeton University Press, 1979.
- _____. “The ethnic systems of Premodern Spain.” *Comparative Studies in Sociology*, I (1978): 157-171.
- _____. *Letters of Medieval Jewish Traders*. Princeton: Princeton University Press, 1973.
- _____. *A Mediterranean Society. The Jewish Communities of the Arab World as Portrayed in the Documents of the Cairo Geniza*. Berkeley: University of California Press, 1967-1988.
- Goitein, S. D. *A Mediterranean Society, An Abridgment in One Volume*, Revised and edited by Jacob Lassner, Jacob. Berkeley: University of California Press, 1999.
- Graetz, Heinrich. *Les Juifs d’Espagne 945-1205*. Paris: Michel-Lévy, 1872.
- _____. *Geschichte der Juden von den ältesten Zeiten bis auf die Gegenwart (Histoire des Juifs)*, 1853-75. (11 vol.)
- González, Alfonso Carmona. “Doctrina sobre la jizya en el Occidente islámico pre-moderno.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 91-110. Turnhout: Brepols, 2013.
- Gourdin, Philippe. “Les marchands étrangers ont-ils un statut de dhimmi? À propos de quelques statuts de marchands étrangers dans les pays chrétiens et musulmans de Méditerranée occidentale au XIIIe siècle.” In *Migrations et diasporas méditerranéennes (Xe-XVIIe siècles)*. Balard, Michel, et Ducellier, Alain (éd.), 435-46. Paris: Éditions de la Sorbonne, 2002.
- Gwarzo, Hassan Ibrahim. “The Life and Teachings of al-Maghīlī with particular reference to the Saharan Jewish Community.” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Londres (SOAS), 1972).
- Hadouch, Abdelkader. “Les communautés chrétiennes en Afrique du Nord du VIIIe au XVe siècle.” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université Paris 10, 2001).
- Hentati, Nejmeddine. “Les habous des dhimunī-s en Occident musulman médiéval.” In *L’enseignement supérieur dans la mondialisation libérale: Une comparaison libérale (Maghreb, Afrique, Canada, France)*. Mazzella, Sylvie (ed.), 245-50. Tunis: Institut de recherche sur le Maghreb contemporain, 2007.
- Hernández, Adday. “La compraventa de vino entre musulmanes y cristianos dhimmīs a traves de textos jurídicos mālikīes del Occidente islámico médiéval.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 243-74. Turnhout: Brepols, 2013.
- Himmad, Abderrahim. “Le kalam et le sufisme dans “Al-hidāya ila farā’id al-qulūb” de Bahya Ibn Paquda, théologien juif du XIème siècle.” (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1989).
- Hirschberg H. Z. J. W. *A History of the Jews in North Africa*. Leyde: Brill, 1974.
- Hobsbawm, Eric. “L’historien en quête d’universalité et la quête d’identité.” *Diogenes* 168 (octobre-décembre 1994): 52-86.
- Hunwick, John Owen. *Jews of a saharan oasis: elimination of the Tamantit community*. Princeton: Markus Wiener Publishers, 2006.
- _____. “The rights of dhimmīs to maintain a place of worship: a 15th century fatwa from Tlemcen.” *Al-Qanṭara*, 12, fasc. 1 (1991): 133-55.
- _____. “Al-Maghīlī and the Jews of Tuwāt: The Demise of a Community.” *Studia Islamica* 61 (1985): 155-83.

- Idris, Hady R. "Les tributaires en Occident musulman médiéval d'après le *Mi'yār* d'al-Wansharīsi." In *Mélanges d'islamologie. Volume dédié à Armand Abel*. Salmon, Pierre (éd.), 172-96. Leyde: Brill, 1974.
- Jadla, Ibrahim. "Musulmans et juifs en milieu oasien à l'époque médiévale: l'exemple du Touat." In *Juifs et musulmans en Tunisie. Fraternité et déchirements*. Fellous, S. (dir.), 87-92. Paris: Somogy édition d'art, 2003.
- Jenvrin, Géraldine. "La *jizya* dans la 'loi divine' selon le commentaire coranique d'al-Qurtubī (m. 671/1272)." In *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*. Berend, N., Hameau-Masset, Y., Mazur, J., Nemo-Pekelman, Y. et Tolan, J. (eds.), 173-90. Turnhout: Brepols, 2017.
- _____. "L'interprétation de la notion de mécréance et le statut légal du non-musulman dans le Commentaire coranique d'al-Qurtubī (m. 671/1273)." (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Nantes, 2017).
- Kenbib, Mohammed. *Juifs et musulmans au Maroc*. Paris: Tallandier, 2016.
- Ladero Quesada, M.-Angel. "La population mudéjare, état de la question et documentation chrétienne en Castille." *REMMM* 63-64 (1992): 131-42.
- Lagardère, Vincent. *Histoire et société en occident musulman au Moyen-Âge: analyse du Mi'yār d'al-Wansharīsi*. Madrid: Casa de Velázquez, 1995.
- Lapeyre, Henri. "Deux interprétations de l'histoire de l'Espagne: Américo Castro et Claudia Sanchez Albornoz [Américo Castro, *Réalité de l'Espagne, Histoire et valeur*]." *Annales, E.S.C.*, vol. 20 (1965): 1015-37.
- Levtzion, Nehemia, ed. *Conversion to Islam*. New York-Londres: Holmes and Meir, 1979.
- Lewis, Bernard. *Juifs en terre d'Islam*. Paris: Calmann-Lévy, 1986.
- Lieb, Ludger, Oschema, Klaus et Heil, Johannes, *Konkurrenz, Konflikt und Koexistenz der Religionen im europäischen Mittelalter*. Berlin: De Gruyter, 2015.
- Mahjoubi, Amar. "Nouveau témoignage épigraphique sur la communauté chrétienne de Kairouan au XIe siècle." *Africa* 16 (1966): 85-100.
- Maillard, Clara. *Les papes et le Maghreb aux XIIIème et XIVème siècles: étude des lettres pontificales de 1199 à 1419*. Turnhout: Brepols, 2014.
- Marín, Manuela et Pérez, Joseph. "Introduction: 'L'Espagne des trois religions' des mythes aux réalités." *REMMM* 63-64 (1992): 23-25.
- Martínez-Gros, Gabriel. "L'Historiographie des minorités dans l'Espagne des années 1860." In *Nations en quête de passé. La péninsule Ibérique (XIXe-XXe siècles)*. Serrano, Carlos (dir.), 55-71. Paris: Presses de l'Université de Paris-Sorbonne, 2000.
- Mazzoli-Guintard, Christine. *Vivre à Cordoue au Moyen-Âge: solidarités citadines en terre d'islam aux Xe-XIe siècles*. Rennes: PUR, 2003.
- _____. "Lieux et manifestations de la tolérance dans les villes d'al-Andalus ou lorsque musulmans et tributaires s'abritaient sous le même toit (Xe-XIe siècles)." In *La Tolérance. Colloque international de Nantes, mai 1998, Quatrième centenaire de l'édit de Nantes*. Saupin, Guy, Fabre, Rémi et Launay, Marcel (éd.), 355-61. Rennes: Presses universitaires de Rennes, 1999.
- Meddeb, Abdelwahab et Stora, Benjamin (dir.). *Histoire des relations entre juifs et musulmans des origines à nos jours*. Paris: Albin Michel, 2013.
- Menjot, Denis. "L'historiographie du Moyen-Âge espagnol: de l'histoire de la différence à l'histoire des différences." *e-Spania* [En ligne] 8, 2009.
- Mesnager, Joseph. *Le christianisme en Afrique: déclin et extinction*. Alger: Jourdan, 1915.
- _____. *Le Christianisme en Afrique: église mozarabe, esclaves chrétiens*. Alger: Jourdan, 1915.

- _____. *Étude sur l'extension du christianisme chez les Berbers aux différentes époques de l'histoire*, manuscrit reprographié du fonds Duchesne de la bibliothèque de l'École Française de Rome, cote 4o Du 65, copié vers 1899.
- Millet-Gérard, Dominique, *Chrétiens mozarabes et culture islamique dans l'Espagne des VIIIe-IXe siècles*. Paris: Études Augustiniennes, 1984.
- Molénat, Jean-Pierre. “La fatwa sur la construction des églises à Cordoue au IVe/Xe siècle.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 157-65. Turnhout: Brepols, 2013.
- _____. “La fatwa sur la construction des églises à Cordoue au IVe/Xe siècle.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 157-65. Turnhout: Brepols, 2013.
- _____. “La place des chrétiens dans la Cordoue des Omeyyades, d’après leurs églises (VIIIe-Xe siècles).” *Al-Qanṭara* 33/1 (2012): 147-168.
- _____. “Los mozarabes entre al-Andalus y el norte peninsular.” In *Minorías y migraciones en la Historia. XV Jornadas de Estudios Históricos*. Vaca Lorenzo, A. (ed.), 11-24. Salamanca: Universidad de Salamanca, 2004.
- _____. “Mozarabes et mudéjars du Gharb al-Andalus devant la conquête chrétienne.” In *Portugal, Espanha e Marrocos o Mediterrâneo e o Atlântico. Acto do Colóquio Internacional 2, 3 e 4 de Novembro de 2000*. Júdice Gamito, Teresa (ed.), 207-212. Faro: Universidade do Algarve, 2004.
- _____. “Chrétiens d’al-Andalus et Omeyyades.” In *Al-Andalus Omeya*. Del Pino, J. L. (coord.), 53-65. Cordoue: Fundación Prasa. 2002.
- _____. *Campagnes et Monts de Tolède du XIIIe au XVe siècle*. Madrid: Casa de Velazquez, 1997.
- _____. “Sur le rôle des Almohades dans la fin du christianisme local au Maghreb et en al-Andalus.” *Al-Qanṭara* 18/2 (1997): 389-413.
- Müller, Christian. “Non-Muslims as part of Islamic law: Juridical casuistry in a fifth/eleventh-century law manual.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel et Tolan, John Victor (eds.), 21-63. Turnhout: Brepols, 2013.
- Nef, Annliese, Grévin, Benoît, et Tixier, Emmanuelle (éd.). *Chrétiens, juifs et musulmans dans la Méditerranée médiévale: études en hommage à Henri Bresc*. Paris: De Boccard, 2008.
- Novikoff, Alex. “Between Tolerance and Intolerance in Medieval Spain: An Historiographic Enigma.” *Medieval Encounters* 11 (2005): 7-36
- Oliel, Jacob. *Les juifs au Sahara. Le Touat au Moyen-Âge*. Paris: CNRS éditions, 1994.
- Oulldali, Ahmed. “Les conditions de la résidence du dhimmī: entre règles absolues et relatives.” In *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*. Berend, N., Hameau-Masset, Y., Mazur, J., Nemo-Pekelman, Y. and Tolan, J. (eds.), 127-148. Turnhout: Brepols, 2017.
- _____. “Un dhimmī accusé d’avoir calomnié les musulmans. Étude d’une fatwa rendue à Tlemcen en šawwāl 489/janvier 1446.” In *Religious cohabitation in European towns (10th-15th centuries): La cohabitation religieuse dans les villes Européennes, Xe-XVe siècles*. Boisselier, Stéphane et John V. Tolan (eds.), 225-41. Turnhout: Brepols, 2014.
- _____. “Recevabilité du témoignage du dhimmī d’après les juristes mālikites d’Afrique du Nord.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 275-92. Turnhout: Brepols, 2013.

- Peláez del Rosal, Jesús (éd.). *Les juifs à Cordoue (Xème-XIIème siècles)*. Cordoue: El Almendro, 2003 (première parution en langue espagnole en 1985 sous le titre *Los judíos en Córdoba (ss. X-XII)*).
- Peñarroja Torrejón, L. *Cristianos bajo el Islam, los mozárabes hasta la reconquista de Valencia*. Madrid: Editorial Gredos, 1993.
- Potthast, Daniel. *Christen und Muslime im Andalus. Andalusische Christen, und ihre Literatur nach religionspolemischen Texten des zehnten bis zwölften Jahrhunderts*. Wiesbaden: Harrassowitz Verlag, 2013.
- Prevost, Virginie. “Les dernières communautés chrétiennes autochtones d’Afrique du Nord.” *Revue de l’histoire des religions* 4 (2007): 461-83.
- Qādirī (al-) Būtshīsh, I. “Mas’alat binā’ al-kanā’is bi-l-Maghrib al-aqsā khilāl ‘aṣr al murābiṭīn (min muntaṣif al-qarn 11 ilā muntaṣif al-qarn 12).” In *L’Occident musulman et l’Occident chrétien au Moyen-Âge*. Hammam, M. (éd.), 93-100. Rabat: Faculté de Lettres, 1995.
- Rubiera, M^a J. et De Epalza, M. “Los cristianos toledanos bajo dominación musulmana.” In *Simposio Toledo Hispanoárabe*. 129-33. Toledo: Colegio Universitario, 1986.
- Sáenz-Badillos, Angel. “Les recherches sur les juifs d’al-Andalus dans les vingt cinq dernières années.” In *REMMM* 63-64 (1992): 63-79.
- Sakrani, Raja. “The Dhimmī as the Other of Multiple Convivencias in al-Andalus. Protection, Tolerance and Domination in Islamic Law.” In *Rechtsgeschichte-Legal History* 26 (2018): 95-138.
- Sanjuán, Alejandro García. “Limitaciones en las relaciones entre musulmanes y dhimmies en la tradición legal malikí: las normas sobre el saludo.” In *Religious cohabitation in European towns (10th-15th centuries): La cohabitation religieuse dans les villes Européennes, Xe-XVe siècles*. Boisselier, Stéphane et John V. Tolan (eds.), 21-37. Turnhout: Brepols, 2014.
- _____. “La formación de la doctrina legal mālikí sobre lugares de culto de los dhimmies.” In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 131-55. Turnhout: Brepols, 2013.
- _____. “La caridad islámica y los no musulmanes. Los legados píos de los dhimmies en al-Andalus (siglos IV/X-VI/XII).” In *EOBA XVI, Caridad y compassion en biografías islamicas*. Carballeira Debasa, Ana María (ed.), 297-327. Madrid: CSIC, 2011.
- _____. *Till God inherits the Earth. Islamic Pious Endowments in al-Andalus (10-15th centuries)*. Leyde: Brill, 2007.
- _____. “Violencia contra los judíos: el pogromo de Granada del año 459 H./1066.” In *De muerte violenta: política, religión y violencia en Al-Andalus*. Fierro, Maribel (ed.), 167-206. Madrid: CSIC, 2004.
- _____. “El consumo de alimentos de los ‘Dhimmies’ en el islam medieval: prescripciones jurídicas y práctica social.” *Historia. Instituciones. Documentos* 29 (2002): 109-46.
- Schroeter, J. Daniel. “The Shifting Boundaries of Moroccan Jewish Identities.” *Jewish Social Studies: History Culture, Society* 15/1 (2008): 145-64.
- Scottolin, Giuseppe. “Soufisme et Loi dans l’Islam: un texte de Ibn ‘Arabī sur les sujets protégés (ahl al-dhimma).” In *L’Orient chrétien dans l’empire musulman. Hommage au professeur Gérard Troupeau*, coll. Studia Arabica n° 3. Gobillot, Geneviève et Urvoy, Marie-Thérèse (éd.), 199-235. Versailles: éd. de Paris, 2005.
- Sebag-Serfaty, Nicole. “Histoire et identité des Juifs du Maroc: des siècles d’altérité paradoxale.” In *Horizons Maghrébins-Le droit à la mémoire* 50 (2004): 43-54.
- Sénac, Philippe. *L’Occident médiéval face à l’Islam. L’image de l’Autre*. Paris: Flammarion, 2000, (1^{ère} édition 1983).

- Serrano, Delfina. “*Lā yajūz li-ḥukm al-muslimīn an yahkum bayna-humā*: Ibn Rushd al-Jadd (Cordoba, d. 1126 ce) and the Restriction on Dhimmis Shopping for Islamic Judicial Forums in al-Andalus.” In *Religious Minorities in Christian, Jewish and Muslim Law (5th-15th centuries)*. Berend, N., Hameau-Masset, Y., Mazur, J., Nemo-Pekelman, Y. et Tolan, J. (eds.), 395-411. Turnhout: Brepols, 2017.
- _____. “Forum Shopping in al-Andalus (II): Discussing Coran V, 42 and 49 (Ibn Ḥazm, Ibn Rushd al-Jadd, Abū Bakr Ibn al-‘Arabī and al-Qurṭubī).” In *Law and Religious Minorities in Medieval Societies: Between Theory and Praxis: De la teoría legal a la práctica en el derecho de las minoría religiosas en la Edad Media*. Echevarria, Ana, Monferrer-Sala, Jan-Pedro et Tolan, John (eds.), 173-196. Turnhout: Brepols, 2016.
- Seston, William. “Sur les derniers temps du christianisme en Afrique.” *Mélanges d’archéologie et d’histoire* 56 (1936): 101-24.
- Shatzmiller, Maya. “Les juifs de Tlemcen au XIVe siècle.” *Revue des Études Juives*, 137, 1-2 (janv.-juin 1978): 171-7.
- Spencer, Robert. *The Myth of Islamic Tolerance. How Islamic Law Treats Non Muslims*. New York: Prometheus Books, 2004.
- Stillman, Norman A. *The Jews of Arab Lands. A History and Source Book*. Philadelphia: The Jewish Publication Society of America, 1979.
- Talbi, Mohammed. “La dhimmitude, une solution musulmane médiévale et obsolète du problème des minorités.” *Se Comprendre* 1 (mai 2001): 1-3.
- _____. “Le christianisme maghrébin de la conquête musulmane à sa disparition: une tentative d’explication.” In *Conversion and Continuity. Indigenous Christian Communities in Islamic Lands. Eight to Eighteenth Centuries*. Gervers, Michael et Bikhazi, Ramzi Jibrān (eds.), 313-51. Toronto: Pontifical Institute of Mediaeval Studies, 1990.
- Tieszen Charles L. *Christian identity amid Islam in Medieval Spain*. Leyde: Brill, 2013.
- Tolan, John. “What do Legal Sources Tell Us about Social Practice? Possibilities and Limits.. In *Law and Religious Minorities in Medieval Societies: Between Theory and Praxis: De la teoría legal a la práctica en el derecho de las minoría religiosas en la Edad Media*. Echevarria, Ana, Monferrer-Sala, Jan-Pedro et Tolan, John (eds.), 229-31. Turnhout: Brepols, 2016.
- _____. “Une convivencia bien précaire: la place des Juifs et des Musulmans dans les sociétés chrétiennes ibériques au Moyen-Âge.” In *La tolérance: Colloque international de Nantes, quatrième centenaire de l’Édit de Nantes*. Saupin, G., Fabre, R. et Launay, M. (éd.), 385-94. Rennes: PUR, 1999.
- Turki, Abdelmajid. “Situation du ‘tributaire’ qui insulte l’Islam, au regard de la doctrine et de la jurisprudence musulmanes.” *Studia Islamica* 30 (1969): 39-72.
- Urvoy, D. “Les aspects symboliques du vocable ‘mozarabe’. Essai de réinterprétation.” *Studia Islamica* LXXVIII (1993): 117-53.
- Vajda, Georges. “Un traité maghrébin adversus judaeos: *aḥkām ahl al-dhimma* du Shaykh Muḥammad b. ‘Abd al-Karīm al-Maghīlī.” In *Études d’orientalisme dédiées à la mémoire de Lévi-Provençal*. Salmon, Pierre (éd.), II 805-14. Paris: Maisonneuve et Larose, 1962.
- Valensi, Lucette. *Juifs et musulmans en Algérie: VIIe-XXe siècle*. Paris: Tallandier, 2016.
- Valérien, Dominique. “La permanence du christianisme au Maghreb: l’apport problématique des sources latines.” In *Islamisation et arabisation de l’Occident musulman médiéval (VIIe-XIIIe siècle)*. Valérien, Dominique (éd.), 131-49. Paris: Publications de la Sorbonne, 2011.
- Vidal Castro, Francisco. “Economía y sociedad en al-Andalus y el Maghreb a través del *Mi’yār* de al-Wansharīsī. Breve introducción a su contenido.” In *Actas del II coloquio*

- Hispano-Marroquí de ciencias históricas "Historia, ciencia y sociedad."* 339-56. Madrid: Agencia Española de cooperación, 1992.
- Viguera Molins, María Jesús. "Cristianos, judíos y musulmanes en al-Andalus." In *Cristianos, musulmanes y judíos en la España medieval. De la aceptación al rechazo*. Valdeón Baroque, J. (éd.), 43-69. Valladolid: Ambito Ediciones, 2004.
- Voguet, Élise. "Les communautés juives du Maghreb central à la lumière des *fatwā*-s mālikites à la fin du Moyen-Âge." In *The Legal status of dhimmī-s in the Islamic West (second/eighth-ninth/fifteenth centuries)*. Fierro, Maribel and Tolan, John Victor (eds.), 295-306. Turnhout: Brepols, 2013.
- Waardenburg, Jacques. *Islam et Occident face à face. Regards de l'Histoire des religions*. Genève: Labor et Fides, 1998.
- _____. *L'Islam dans le miroir de l'Occident. Comment quelques orientalistes occidentaux se sont penchés sur l'Islam et se sont formés une image de cette religion*. Paris-La Haye: Mouton, 1970.
- Wasserstein, David. "The Christians of al-Andalus: some awkward thoughts." *Hispania sacra* LIV (2002): 501-14.
- _____. "The Jews und the Umayyads of Cordoba in the Tenth Century." In *Córdoba. An Arab City in Medieval Europe*. Lawrance, J. et Agius, A. (éd.), p. (?). Reading, UK: Ithaca Press, 2000.
- _____. "The Muslims and the Golden Age of the Jews in al-Andalus." *Israel Oriental Studies XVII. Dhimmis and Others: Jews and Christians and the World of Classical Islam*. Rubin, Uri and Wasserstein, David, J. (eds.), 179-96. Leyde: Brill, 1997.
- _____. "Jews, Christians and Muslims in Medieval Spain." *Journal of Jewish Studies* 43 (1992): 175-86.
- Yosef Yuval Tobi. *Juifs et musulmans au Yémen. De l'avènement de l'islam à nos jours*. Paris: Tallandier, 2019.
- Zafrani, Haïm. *Juifs d'Andalousie et du Maghreb*. Paris: Maisonneuve et Larose, 1996.
- Zbiri, Nouzha. "La théorie poétique et rhétorique de Moshe Ibn 'Izra a travers son livre "al-muhadara wal mudakara" et ses sources dans la littérature et la critique arabe médiévale." (Thèse pour obtenir le grade de docteur, Université de Paris 8, 1989).
- Zemmama Squalli, Malika. *Les dhimmis juifs dans le royaume nasride de Grenade (1238-1492)*. Lille: ANRT, 1988.
- Zytnicki, Colette. *Les Juifs du Maghreb. Naissance d'une historiographie coloniale*. Paris: PUPS, 2011.

ملخص: "الذميون" في الغرب الإسلامي إبان العصور الوسطى: حصيلة بيبليوغرافية، من أواخر القرن التاسع عشر إلى مطلع القرن الحادي والعشرين

تتناول هذه الحصيلة الببليوغرافية، وهي بالتأكيد غير شاملة، بعض المنشورات المتعلقة بأهل الذمة في الأندلس والبلدان المغاربية. وقد سمحت العقود الماضية لعلم التاريخ اليهودي والمسيحي في الغرب الإسلامي بتحقيق تقدم ملحوظ، وذلك بالاهتمام مجدداً بالمجالات التاريخية المهجورة وإعادة البحث فيها. ومن بين العديد من المقالات والكتب المنشورة في الغرب، سنقدم مجموعة عناوين تمثل في نظرنا مختلف المجالات المتناولة بالبحث، وكذلك أهم القضايا التي وقعت معالجتها في الدراسات العصرية. غير أن تقييم كل هذه الأعمال يظل معقداً جداً، لأن الموضوع في حد ذاته له توجهات منهجية متنوعة للغاية. يضاف إلى ذلك أن التاريخ يمر بمرحلة صعبة يحاول فيها التغلب على التحديات الإبيستيمولوجية التي يواجهها والتأقلم مع التغيرات الناتجة عن تزايد الأهمية الممنوحة للتاريخ التذكاري واستخداماته العامة.

الكلمات المفتاحية: أهل الذمة، ذمي، يهود، نصارى، الأقليات، العلاقات بين الطوائف، الغرب الإسلامي، الأندلس، المغرب، علم التاريخ، القرون الوسطى.

Résumé: Les "dhimmī-s" en Occident musulman au Moyen-Âge: bilan bibliographique, fin XIX^e-début XXI^e siècle

Ce bilan bibliographique, à l'évidence non exhaustif, porte sur quelques publications relatives aux *dhimmī-s* en al-Andalus et au Maghreb. Les décennies écoulées ont permis à l'historiographie des juifs et chrétiens en Occident musulman de faire des progrès considérables, en défrichant ou en examinant à nouveaux frais des champs historiques délaissés. Sur les multiples articles et ouvrages publiés en Occident, il nous a paru judicieux de retenir quelques dizaines de titres qui témoignent des domaines d'études en vogue ainsi que les problématiques des plus significatives. Toutefois, l'appréciation de tous ces travaux demeure très complexe pour ce sujet aux orientations méthodologiques les plus diverses. Aussi, faut-il ajouter que cette histoire traverse une phase difficile, où elle s'efforce d'obvier aux remises en cause épistémologiques, mais aussi à la place de plus en plus importante accordée à l'histoire mémorielle et à ses usages publiques.

Mots-clés: *dhimmī*, *dhimma*, juifs, chrétiens, minorités, relations inter-communautaires, occident musulman, al-Andalus, Maghreb, historiographie, Moyen-Âge.

Abstract: "Dhimmī-s" in the Muslim West in the Middle Ages: Bibliographic Review, Late Nineteenth - Early Twenty First century

This bibliographic review, obviously not exhaustive, concerns some publications relating to *dhimmī-s* in al-Andalus and in Maghreb. The past decades have allowed the historiography of Jews and Christians in the Muslim West to make considerable progress in clearing or re-examining neglected historic fields. Among the wide range of articles and books published in the West, it seemed wise to remember a few dozen titles reflecting the currently-relevant fields of study as well as the most significant issues. However, the appreciation of all these works remains very complex for this subject with the most diverse methodological orientations. Also, it must be added that this history is going through a difficult phase in which it tries to obviate epistemological challenges, but also in the increasingly important place given to the history of memory and its public uses.

Key words: *Dhimmī*, *Dhimma*, Jews, Christians, Minorities, Intercommunity Relations, Muslim West, Andalus, Maghreb, Historiography, Middle Ages.

Resumen: Los “dhimmī-s” en el Occidente musulmán en la Edad Media: revisión bibliográfica, finales del siglo XIX y principios del siglo XXI.

Este balance bibliográfico, obviamente no exhaustivo, se refiere a algunas publicaciones relacionadas con los *dhimmī-s* en al-Andalus y en el Magreb. En las últimas décadas, la historiografía de judíos y cristianos en el Occidente musulmán progreso considerablemente, despejando o reexaminando campos históricos abandonados. De los muchos artículos y libros publicados en Occidente, pensamos que era prudente retener unas pocas docenas de títulos que atestiguaran los campos de estudio en boga, así como los temas más importantes. Sin embargo, la apreciación de todo este trabajo sigue siendo muy compleja para este tema con las más diversas orientaciones metodológicas. Además, debe agregarse que esta historia está pasando por una fase difícil, en la que está tratando de obviar los desafíos epistemológicos, pero también el lugar cada vez más importante que se le da a la historia de la memoria y sus usos públicos.

Palabras clave: *dhimmī*, *dhimma*, judíos, cristianos, minorías, relaciones intercomunitarias, occidente islámico, al-Andalus, Magreb, historiografía, edad media.